

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zł.
monatlich 3 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 Zł.
Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zł., monatlich 3,11 Zł. Unter Streifenband in Polen
monatlich 5 Zł., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr.
Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Gerurur Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 20 bis 100 Zł. 3/4.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Plag-
vorschrift und schwierigem Satz 50 %. Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 161.

Bromberg, Donnerstag den 16. Juli 1925.

49. Jahrg.

Offener Brief

des Abgeordneten Eugen Raumann, Vorsitzenden der Deutschen Fraktion im Warschauer Sejm und Senat,
an
den Herrn Grafen Stanislaw von Sierakowski auf Groß-Wapłitz.

Der seit kurzem von dem Grafen Sierakowski herausgegebene „Kulturwille“ ist das „Organ des Verbandes der nationalen Minderheiten Deutschlands“. Der Untertitel „Zeitschrift für Minderheitenkultur und -Politik“ deutet an, daß es dem Herausgeber und seinen Mitarbeitern nicht nur um die publizistische Vertretung der eigenen Belange zu tun ist, sondern daß es ihnen darum geht, das Problem des Minderheitenrechts als ein kulturelles und politisches Postulat von allgemeiner Bedeutung in seiner ganzen Tiefe zu erfassen und das eigene Erkennen in den Dienst seiner Lösung zu stellen.

Wir dürfen die neue Zeitschrift um so herzlicher begrüßen, als die in ihr mit außerordentlicher Schärfe und in vornehmer Sprache vertretenen Gedanken durchaus unserer eigenen Einstellung entsprechen. Nichts aber kann die Richtigkeit des eigenen Erkennens und der daraus gezogenen Schlussfolgerungen besser erhärten als die Tatsache, daß gleiches Erkennen und gleichgerichtete Tendenzen geradezu zwangsläufig auch an anderer Stelle lebendig werden. Die längst vorhandene Homogenität der Anschauungen innerhalb der auf ein Duzend europäischer Staaten verteilten deutschen Minderheiten erschien uns fast selbstverständlich. Denn es ist nicht gerade verwunderlich, daß die deutsche Seele auf die gleiche Gebundenheit in den Daseinsmitteln nicht anders reagiert, wie im Baltikum oder im Banat. Daß aber auch völkische Minderheiten, die bisher dem Deutschen weisensfremd erschienen mochten, zu Hervorbringern der gleichen Gedanken werden, ist ein Fortschritt in der Minderheitenbewegung, der gar nicht hoch genug angerechnet werden kann. Je zahlreicher völkische Minderheiten sich zu ein und demselben Programm bekennen, desto stärker muß sich ihr vielfältiger Einfluß auf die korrespondierenden Muttervölker geltend machen. Sicherlich wirkt das Begreifen und die Kritik der dem Muttervolke verbundenen Minderheit auf dessen Denkfähigkeit viel bestimmender und nachhaltiger als das ohnmächtige Ausbeugen der vom Muttervolke los gelösten Minderheit auf das ihr a priori ablehnend gegenüberstehende Muttervolk. Mag dem aber sein wie ihm wolle: jedenfalls mündet sich das Begehren jeder einzelnen Minderheit stets nach zwei Seiten, einmal an das Muttervolk und zum andern an das Muttervolk. Und so treffen sich immer die Reize zweier Minderheiten verschiedener Typen bei einem und demselben Adressaten. Diese Erkenntnis weckt bei den Minderheiten diesseits und jenseits der Grenzen das Gefühl der Zusammengehörigkeit, das Bewußtsein einer Notgemeinschaft.

Die zu planmäßiger Zusammenarbeit mahnt. Damit aber die Zusammenarbeit eine möglichst vollkommene werde, ist es notwendig, daß die beiderseitigen Erkenntnisse einander ergänzen.

In dem Bestreben, einer solchen geistigen Zusammenarbeit den Weg zu bereiten, möchte ich anknüpfen an den einleitenden Artikel im Juniheft des „Kulturwille“, das in der Halle der Warschauer Universität während der Tagung der Völkerbundligen den Besuchern als Präsenztat dargeboten wurde. Der Artikel, als dessen Verfasser wohl der Herausgeber angesprochen werden darf, beschäftigt sich mit der Stuttgarter Rede des deutschen Außenministers Stresemann, insbesondere mit der Schlussfolgerung, die der Minister aus der Zusammengehörigkeit aller Deutschen innerhalb und außerhalb der Landesgrenzen zog, daß nämlich aus dem Zusammengehörigkeitsbewußtsein dem Reiche die Aufgabe erwachse,

„daselbe in den deutschen Ländern zu tun, was das Reich draußen für das Deutscheum verlanat.“

Der Artikel des „Kulturwille“ führt im Anschluß an diesen programmatischen Satz aus:

„Zum ersten Male also spricht ein deutscher Reichsminister in öffentlicher Rede Gedanken aus, die die nationalen Minderheiten Deutschlands seit Jahren vor der deutschen Regierung wie auch vor der deutschen Öffentlichkeit vertreten. Die Frage liegt nahe: an welche Adresse sind insbesondere die letzten Sätze gerichtet? Es kann nicht angenommen werden, daß ein Mann von Rang und Geltung eines deutschen Reichsaussenministers seine Rede nur zum Fenster hinaus gefalsten habe. Seit Jahren informieren die nationalen Minderheiten in der deutschen Republik die Reichsregierung und die beteiligten Landesregierungen über ihre Forderungen, die sich ausschließlich innerhalb der verfassungsmäßigen Rechte und Möglichkeiten bewegen. Spät, sehr spät, scheint man nun endlich auch „oben“ zu erkennen, daß alle Minderheitenprobleme miteinander verknüpft sind, und daß man eigenes Volkstum nur dann wirklich schützen kann, wenn man diesen Schutz auch den nationalen Minderheiten im eigenen Staate gewährt, großzügig und ohne Vorurteile. Der praktische Auswertung dieser Rede Stresemanns wird man mit gespanntem Interesse entgegensehen müssen; an dieser Auswertung wird sich am deutlichsten ihr Wert für uns, wie auch für die Auslandsdeutschen zeigen.“

Wir Deutschen außerhalb der Reichsgrenzen brauchen nicht besonders zu versichern, daß wir die Worte des deutschen Außenministers mit der gleichen Genugtuung begrüßt haben, wie das von Seiten der Minderheiten im Deutschen Reiche geschehen ist. Schon rein gefühlsmäßig paßt uns der Gedanke, daß unser Muttervolk sich anscheiden sollte, ohne irgend welchen äußeren Zwang, aus eigenster, freier Entscheidung den ihm anvertrauten Minderheiten das Höchstmögliche zu geben, was eine Minderheit für sich beanspruchen kann. Erst recht muß der nüchtern rechnende Politiker ein entscheidendes Vorzeichen Deutschlands als einen gewaltigen Fortschritt auf dem Wege zur Lösung des Minderheitenproblems schlechthin, und damit zur Befriedung Europas blicken. Denn es steht ganz

außer Frage, daß das Beispiel Deutschlands früher oder später seine Rückwirkung in allen anderen Staaten auslösen muß. Insbesondere würden sich diejenigen Staaten, die sich vertraglich zum Gedanken des Minderheitenschutzes bekannt haben, nicht mehr länger der Erfüllung ihrer Verpflichtungen entziehen können. Indessen will es mir scheinen, daß der Bedruck des deutschen Außenministers im deutschen Volke nicht den Widerhall gefunden hat, auf den wir gehofft hatten. Soweit wir das haben verfolgen können, hat aus allen größeren deutschen Tageszeitungen allein die „Vossische Ztg.“ den bedeutsamen Schlusssatz aus dem zitierten Passus der Ministerrede wiedergegeben. Alle übrigen Blätter haben es für gut befunden, ihrem Leserkreis den Satz vorzuenthalten. Wie ist das zu erklären? Zweierlei ist möglich: entweder die deutsche öffentliche Meinung ist noch nicht reif, die aufgeworfenen Gedanken in seiner ganzen Größe zu erfassen, oder aber der Appell des deutschen Außenministers ist zu spät gekommen; die Seiten, die er zum Klingen bringen wollte, sind gerissen! Soweit wir hier außerhalb der Reichsgrenzen die Kurve der politischen Stimmungen und Strömungen innerhalb Deutschlands haben verfolgen können, fürchten wir feststellen zu müssen:

„zu spät!“

Als der im „Kulturwille“ zitierte Paragraph 113 der Reichsverfassung von den berufenen Vertretern des deutschen Volkes aufgegeben wurde, war zweifellos in weitesten Kreisen der Wille vorhanden, die den Minderheiten zugesprochenen Grundrechte zu verwirklichen, insbesondere auf dem Wege der Schulgesetzgebung die Grenzen abzustechen, innerhalb deren die völkischen Minderheiten ihr kulturelles Eigenleben führen dürfen. Auch in den ersten Jahren nach der Neugestaltung der Karte Europas lebte dieser Wille fort. Wenn er sich damals noch nicht in eine großzügige gesetzgeberische Tat umsetzte, so lag das lediglich daran, daß sich das deutsche Volk noch nicht im klaren darüber war, nach welchen Gesichtspunkten es sein eigenes Kulturleben, die Erziehung der eigenen Jugend orientieren sollte. Die damalige Bereitschaft zum Bruch mit den Grundrissen der preußisch-deutschen Vergangenheit, nach denen der Fremdstämmige auf dem Wege durch die Staatsschule dem deutschen Volkstum zugeführt werden sollte, war von zwei Erwägungen diktiert: Einmal glaubte man, daß die neuen Staaten, deren heutige Völkervölker „das preußisch-deutsche Prinzip der kulturellen Unlösbarkeit“ im Spiel um die Zerstückelung Deutschlands als stärksten Trumpf auf den Tisch gelegt hatten, nun als die Herren im eigenen Hause die früher von ihnen leidenschaftlich geforderte und nach Erlangung ihrer politischen Selbstständigkeit feierlich proklamierte Toleranz in volstem Umfange verwirklichen würden. Zum anderen schienen die Minderheitenansprüchebestimmungen, auf die die meisten Staaten teils durch Diktat, teils im Wege der Vereinbarung verpflichtet wurden, die Gewähr für volle Sicherung der ihnen anvertrauten deutschen Minderheiten zu bieten. Verstärkt war ja diese Sicherung noch durch die besonderen Verpflichtungen, die der Völkerbund als Garant der Minderheitenschutzbestimmungen übernommen hatte. Warum also dem Fremdstämmigen im Deutschen Reiche verweigern, was dem Deutschen im fremden Staate verbürgt schien? Wer seine Kinder im Nachbarhause geborgen weiß, erwidert gerne und doppelt auch im beisehenden Heim die gebotene Gastfreundschaft.

Inzwischen aber zeigte es sich, daß weder die Mentalität der neuen Herrschaftsvölker, noch die von ihnen eingeangenen Verpflichtungen, noch das Inkrement des Völkerbundes den deutschen Minderheiten die Fortexistenz ermöglichte. Ganz im Gegenteil war die Politik in fast allen Staaten ganz offen und mit einer kaum zu überbietenden Brutalität auf die völlige Entrechtung der deutschen Minderheiten eingestellt. Es bewahrheitete sich von neuem die alte Erfahrung: l'indépendance est une habitude comme une autre. On ne s'y adapte pas qu'à la longue.

Überall galt der Grundsatz, die Deutschen durch eine Fülle von Drangsalierungen aus dem Lande zu treiben oder aber ihr Aufgehen im Muttervolke zu forcieren.

Überall richtete sich der Hauptstoß gegen das bodenständige Deutscheum, und es wurden Gesetze geschaffen, die es ermöglichten, trotz des vielgerühmten Minderheitenschutzes den Deutschen ihren Landbesitz ohne oder so gut wie ohne Entschädigung fortzunehmen. So war es in Estland, so in Lettland, so in Litauen, so in der Tschechoslowakei, und auch Polen schickte sich an, die f. z. angegebene Parole „Entdeutschung des Landes“ („odniemienie kraju“) restlos durchzuführen. Waren das Gesetze vom 14. Juli 1920, das vom höchsten internationalen Gerichtshof im Haag als unvereinbar mit den Bestimmungen des Minderheitenschutzvertrages bezeichnet wurde, die unbedachte Lösung der mit den deutschstämmigen Domänenpächtern abgeschlossenen Verträge, die Ausübung des Wideraufschubes gegenüber den deutschstämmigen Anwesenden, die Geltendmachung des Vorkaufsrechtes zur Verhinderung der Festhaltung deutschen Viehes in deutscher Hand, die Liquidationsmaßnahmen gegenüber polnischen Staatsbürgern deutschen Stammes die ersten Opferbesten Stappen auf dem beschrittenen Wege, so soll jetzt nach dem Wunsche der Führer und Sprecher der größten polnischen Parlamentsgruppen das vor der Verabschiedung stehende Marareformgesetz auch dem letzten Rest des bodenständigen Deutschen den Garauz machen.

Ich will mit dem Herrn Grafen Sierakowski nicht darüber streiten, ob die im „Kulturwille“ gegebene Darstellung, daß in den Jahren seit dem Umsturz eine Million

Deutscher aus Polen nach Deutschland „zurückgegan- gen“ (?) sei, noch als erlaubter Euphemismus hingenommen werden darf. Wer aber der preussischen Ostmarkenpolitik die Entwurzelung von ein paar tausend polnischen Landarbeitern aufs Schuldkonto setzt, — von einer „Verdrängung“ durch physischen oder psychischen Druck kann überhaupt nicht die Rede sein! — der sollte doch wohl das Empfinden dafür haben, wie viel mehr das Schuldkonto derer belastet wird, die hunderttausende meist bodenständiger Deutscher entwurzelt haben und weiter entwurzeln, dort die Influxbringung von verhältnismäßig wenigen Vertretern einer Bevölkerungsschicht, die das Recht der Freizügigkeit und die Ungebundenheit gemeinhin höher wertete, als die örtliche Gebundenheit, von Besitzlosen, für die die „Entwurzelung“ vielfach der Anstoß zum wirtschaftlichen und sozialen Aufstieg wurde, eine nur lokale Verdrängung, die es den meisten gestattete, an anderer Stelle innerhalb der Staatsgrenzen wieder Fuß zu fassen. Hier aber die Verdrängung einer zahlenmäßig viel größeren, bewußt mit dem Boden und mit dem wirtschaftlichen und kulturellen Aufstieg, der Heimat eng verbundenen Bevölkerungsschicht aus dem Staatsgebiet in einer Form, die für die meisten den entsetzlichen wirtschaftlichen und sozialen Abstieg bedeutete! Und alle diese Hunderttausende strömten und strömen weiter in das verkleinerte Deutschland. Was Wunder, daß sich unter den Rotschreien dieser Auswanderer, die bei den amtlichen Stellen, bei Freunden und Verwandten Mitleid und materielle Hilfe erbaten, die Einstellung des deutschen Volkes und seiner führenden Politiker zu der Frage der Behandlung der fremdstämmigen Minderheiten von Grund auf gewandelt hat! Im „Kulturwille“ selbst werden die vielen reichsdeutschen Verbände aufgezählt, in denen sich alle die Tausende zusammengeschlossen haben, die eine unerbittliche Hezpolitik zur Rückwanderung nach Deutschland gezwungen hat. Wer es miterlebt hat, wie viele mit einem Schlag auf den Lippen oder mit dem Schrei nach Sühne ihr von Eltern und Voreltern ererbtes Besitzum haben lassen müssen, der weiß, welchen Geist diese Entrechteten drücken werden und weiter wacherhalten, weiß, warum heute drüben Zukunftsbedrohungen erörtert werden, die hier besser unangegprochen bleiben, weiß, daß das verheißungsvolle Wort des deutschen Außenministers im Sturm verhallen mußte, der unausgeseht von Süd und Ost daherbrach.

Was soll nun werden? Soll wirklich das Stresemannsche Wort für alle Zeiten verneht sein? Keine völkische Minderheit, wo immer sie leben mag, kann das wünschen. Jeder, dem es sonst Ernst ist mit der Lösung des Minderheitenproblems, sehnt mit heißem Herzen den Augenblick herbei,

an dem Deutschland mit entschlossener Tat vorangeht.

Europa wartet auf diese Tat. Denn nicht vom Balkan und nicht aus dem Siegesbrauch der Westmächte kommt die sittliche Erneuerung Europas. Nur der Deutsche ist kraft seiner sittlichen Veranlagung, kraft seines starken Rechtsempfindens, kraft seiner schlichten Sachlichkeit zu einer großen Kulturtat befähigt. Aber auch der deutsche Entschlußkraft sind Grenzen gesetzt, auch vom Deutschen darf keiner übermenschenähnlichen Selbüberwindung verlangen. Und so gilt es, daß alle die guten Willens sind, die Hemmungen zu beseitigen trachten, die das Stresemannsche Wort nicht zur Wirklichkeit werden lassen. Wir Deutschen in Polen haben es an Bitten und ernstem Mahnen nicht fehlen lassen; aber die, die Macht über uns haben, sind taub geblieben bis auf den heutigen Tag, und sie sorgen weiter dafür, daß das Gefäß wird, wo Liebe allein eine zukunfts- frohe Saat verheißt. Jetzt ist es an Euch, Ihr Polen in Deutschland, an Ihnen, Herr Graf, der Führe der Minderheit eine Gasse zu öffnen! Neben Sie zu Ihren Volksgenossen, zu allen verantwortlichen Politikern im polnischen Staat. Sagen Sie ihnen, daß schließlich auch von Polen ein gewisses Maß von sittlichem Empfinden verlangt wird. Sagen Sie ihnen, daß es auf dem bisher beschrittenen Wege nicht weiter geht. Sagen Sie ihnen, daß eine völkische Minderheit auch dann ihres Volkstums froh werden soll, wenn sie nicht gewillt und nicht imstande ist, sich die Freiheit durch betriebsame Vermittlung einer Dollaranleihe zu erkaufen. Sagen Sie ihnen: Wai über den schmutzigen Handel, in den ihr das, was eine sittliche Grobheit werden konnte, gewandelt habt!

Vor die Front, Herr Graf!

Und was Sie für die Sache der Minderheiten, aller Minderheiten, erstreiten, wird Ihnen unvergessen bleiben! Die Größe der Aufgabe, die Ihnen angewiesen ist, wird Ihnen die Kraft geben, sie zu lösen. Nur dann werden wir das große Ziel, das uns allen vorschwebt, erringen, wenn jeder in dem Augenblick, der ihn ruft, bereit ist, in die Bresche zu springen.

Aber freilich, mit dem mutigen Einspringen einzelner ist's nicht getan. Hinter den einzelnen müssen die Massen stehen. Und darum gilt es, daß sich alle Minderheiten zu einem festen Gefüge zusammenschließen. Wenn die 30 bis 40 Millionen Menschen, die die völkischen Minderheiten Europas umfassen, geschlossen das Gewicht ihres Willens in die Waagschale werfen, dann kann die europäische Politik über eine solche Geschlossenheit des Willens nicht zur Tagesordnung übergehen. Wir werden uns Gehör verschaffen und werden damit der Sache ganz Europas den besten Dienst erweisen. Wir hoffen zuversichtlich, daß der Tag nicht mehr fern ist, an dem wir Seite an Seite mit der polnischen Minderheit in

Minderheitenbund

eintreten dürfen.

Totengräber am Werk.

Abstimmung über die verfassungswidrige Agrarreform. — Auszug der Dubanowicz-Gruppe.

Die Verbesserungsanträge der Rechten abgelehnt. Art. 29 (Unzureichende Entschädigung für den enteigneten Boden) im Wortlaut des Kommissionsentwurfes angenommen.

Warschau, 15. Juli. P.M. Die Tagesordnung der gestrigen Sitzung war wiederum ausschließlich der Abstimmung über die zum Agrarreformgesetz eingebrachten Abänderungsanträge gewidmet. Die Art. 25 und 26 wurden mit unbedeutenden Veränderungen angenommen. Bei dem Art. 27, der den Termin des Verkaufs von Landgrundstücken festsetzt, fanden mehrere namentliche Abstimmungen über die Anträge verschiedener Klubs statt. Vor allem wurde mit 173 gegen 102 Stimmen der Antrag des Abg. Makowska (Ukrainischer Klub) und der Abg. der Wyzwolenie auf Streichung des ganzen Abschnitts, der von der zwangsweisen Einschätzung handelt, abgelehnt. Die anderen drei Verbesserungsanträge der Abg. Makowska (Ukrainer), Smola (Wyzwolenie) und Ballin (Unabhängige Bauernpartei), in denen gefordert wird, die Güter ohne Entschädigung wegzunehmen, gelangte nicht zur Abstimmung, da der Sejmarschall erklärte, daß diese Anträge der Konstitution zuwiderlaufen. Abgestimmt wurde hierauf über einen Antrag des Abgeordneten Staniszkis (Nationaler Volksverband), der eine von dem Kommissionsbeschluss abweichende Abschätzung des Bodens forderte. Der Antrag wurde mit 176 gegen 148 Stimmen abgelehnt. Dem gleichen Schicksal verfiel ein Antrag des Abg. Pluta (Piast), nach welchem die Abschätzung nicht mehr als 40 Prozent betragen soll. Dieser Abänderungsantrag fiel mit 240 gegen 75 Stimmen. Der Art. 27 wurde hierauf mit 138 gegen 63 Stimmen angenommen. (Der Nationale Volksverband hatte weiße Zettel abgegeben.) Auf den Bänken der Wyzwolenie und der Unabhängigen Bauernpartei wurde mit den Puldbedeln geschlagen. Der Marschall rief die Abgeordneten Ballin, Wojewodzki und Biderkiewicz (Wyzwolenie) dreimal zur Ordnung.

Art. 28 gelangte im Wortlaut der Kommission mit einem Verbesserungsantrag des Abg. Staniszkis (Nationaler Volksverband) zur Annahme, nach welchem bei der zwangsweisen Einschätzung auch der Wert der Gewässer durch die Schätzungscommission festgesetzt werden soll. Zum Art. 29 wurde ein Verbesserungsantrag desselben Abgeordneten angenommen, nach welchem bis zum Erlaß eines Gesetzes über das zivilgerichtliche Verfahren und die Berufung gegen die Entscheidungen der Bezirkslandkommissionen ein Verfahren in Kraft greift, das in den Teilgesetzbüchern für strittige Fragen vorgesehen ist. Abgesehen von dieser Verbesserung wurde der Art. 29 nach dem Antrage der Kommission angenommen. Nach Bekanntgabe des Abstimmungsergebnisses legte der Abgeordnete Dubanowicz im Namen des Klubs der Christlichen Nationaldemokraten (Großgrundbesitzerpartei) feierlichen Protest gegen die durch die Abstimmungen über die Artikel 27 und 29 vollzogene Verewaltigung der Konstitution ein und erklärte, daß sein Klub an der weiteren Abstimmung nicht teilnehmen könne.

Zur Annahme gelangten hierauf die Artikel 30—43 ohne wesentliche Veränderungen. Zu Art. 43 wurde ein Verbesserungsantrag des Abg. Marian Malinowski (P. S.) angenommen, daß dem Gutsbesitzer eine einmalige Abfindung von 500 Zł. zusteht, unabhängig von der Zeit, während der sie auf dem betreffenden Gut gearbeitet haben. Nach dem Projekt der Kommission sollen nur diejenigen die Abfindung erhalten, die 10—25 Jahre auf dem Gut tätig gewesen sind. Zum Art. 34 gelangte ein Abänderungsantrag der Abg. Pluta (Piast), Koch (Christliche Demokratie) und Marian Malinowski zur Annahme, daß die Invaliden und Soldaten bei dem Erwerb von Parzellen den Vorzug genießen sollen. Zu diesem Artikel wurde ein weiterer Abänderungsantrag angenommen, daß das Gutspersonal, das Parzellen erwirbt, die Wohnungen und Wirtschaftsgebäude benutzen kann, jedoch nicht länger als ein Jahr hindurch.

Nach einer kurzen Pause wurde zur Abstimmung über den Teil VI geschritten, der den Titel „Parzellierung“ trägt. Angenommen wurden ohne Veränderungen die Artikel 45—48. Art. 49 gelangte mit einem Abänderungsantrag der N. P. R. zur Annahme, nach welchem der Umfang der Parzellen für Garten- und Gemüseproduktion 5 Hektar nicht überschreiten darf, während im Projekt hierfür nur 3 Hektar vorgesehen waren. Bei Art. 50 wurde mit 206 gegen 78 Stimmen der Antrag des Abg. Makowska (Ukrainer) abgelehnt, daß neue Wirtschaften nur für die örtliche Bevölkerung gebildet werden sollen; dagegen gelangte der Antrag der Wyzwolenie zur Annahme, daß die parzellierten Flächen zur Vergrößerung von Zwerghauswirtschaften im nahen Dorfe und dann erst zur Bildung neuer Ansiedlungen Verwendung finden sollen. Zum Art. 51 wurde ein Antrag der Wyzwolenie angenommen, nach welchem vom Erwerb von Parzellen nicht diejenigen ausgeschlossen werden sollen, die unter Vergewaltigung des Rechts (i) eigenmächtig fremdes Land in Besitz genommen hatten (Sanktionierung des Unrechts!). Ein Antrag des Abgeordneten Chrucki (Ukrainer), daß den Boden von Gütern der sogenannten Toten Hand nur die Befürworter der betreffenden Kirche erwerben dürfen, wurde abgelehnt. Zum Art. 52, der die Personen aufzählt, welche zum Erwerb von Parzellen berechtigt sind, gelangte ein Antrag der Wyzwolenie zur Annahme, nach welchem die erwähnten Personen das Recht zum Landerwerb haben, sofern sie nicht Besitzer selbständiger Wirtschaften sind. Hierauf wurde mit 180 gegen 125 Stimmen der Abänderungsantrag des Abg. Dubrownik (Wyzwolenie) abgelehnt, in welchem gefordert wird, daß die Parzellen auch an Soldaten abgegeben werden sollen, vor allem an diejenigen, die aus dem Kreise und der Wojewodschaft stammen, in der das betr. Landobjekt parzelliert wurde. Das Ergebnis der Abstimmungen wurde auf den Bänken der Nationalen Minderheiten mit Trommeln auf die Pulse und mit Weisen entgegengenommen. Während des Vortrags wurde ohne Änderungen der Art. 53 angenommen. Als der demonstrative Lärm nicht aufhörte, wurde die Sitzung unterbrochen. Während dieser Pause wurde hinter der Marschalltribüne eine schwarze Tafel aufgestellt, mit deren Hilfe die Abstimmung durchgeführt werden sollte.

Nach der Pause stellte der Abg. Chrucki (Ukrainer) den Antrag, in eine erneute Prüfung einiger bereits beschlossener Artikel einzutreten, die nach seiner Ansicht dem Gesetz einen ansatzweisen feindseligen Charakter gegenüber der ukrainischen und weißrussischen Bevölkerung verleihen. Wyzmarschall Plucinski erklärte, daß dieser Antrag erst bei der dritten Lesung berücksichtigt werden könne. Die Abgeordneten Bartkei (P. S.) und Rudzinski (Wyzwolenie) protestierten gegen die Abstimmung mit Hilfe von Zeichen und Tafel. Infolge des andauernden Lärms brach der Wyzmarschall die Sitzung ab und berief den Seniorenkongress ein.

Nach einer einstündigen Pause wurde die Sitzung unter andauerndem Lärm auf den Bänken der weißrussischen und ukrainischen Abgeordneten wieder aufgenommen. Verschiedene Abänderungsanträge wurden abgelehnt. Zur Annahme gelangte dagegen mit 147 gegen 107 Stimmen ein Antrag zu Art. 54, nach welchem die Parzellierung von Gütern nicht Institutionen anvertraut werden darf. Nach Annahme des Art. 55 wurde zum Art. 56 mit 132 gegen 117 Stimmen ein Abänderungsantrag angenommen, nach welchem fiska-

lische Güter, die besonders wertvolle größere landwirtschaftliche Arbeitsverhältnisse sind, von der Parzellierung in größerem Umfange befreit werden sollen, als er für andere Güter festgesetzt ist, welche landwirtschaftliche industrielle Unternehmungen haben. Zu demselben Artikel gelangte ein Antrag zur Annahme, nach welchem die Bestimmung gestrichen werden soll, daß Musterwirtschaften auf dem Wege einer beschränkten Zitation u. a. an Erben von Besitzern parzellierter Güter verkauft werden dürfen.

Auf diese Weise wurden 56 Artikel angenommen und 482 Abänderungsanträge erledigt. Hierauf wurde unter andauerndem Lärm die Sitzung geschlossen; die weitere Abstimmung findet in der heutigen Sitzung statt.

Neue polnische Einfuhrverbote.

Warschau, 14. Juli. In der gestrigen Ausgabe des „Dz. PRAWO“ wird die angekündigte neue Zollkampferordnung gegen Deutschland veröffentlicht. Der Verordnung zufolge wird die Einfuhr nach Polen für folgende Waren aus Deutschland verboten: Reis, Hopfen, Speck, Schmalz, lebende Fische, Räucherfische, Serringe, Fett, Konserven, Gelatine, Fischlerleim mit Ausnahme von Fischleim, Stearin, Margarine und Kunstbutter, lebende Pflanzen, Töpferwaren, Fayencenwaren, Glaswaren, Spiegelscheiben und Spiegel, Britette und Koks, Gummi, Gummifabrikate und Halbfabrikate, Schellack, Alaun, Schwefelsäure, Tonerde, Glaubersalz, Salz, Salzsäure, Arsenobenzol, gereinigtes Glycerin, Ultramarin, Berliner Blau, Pariser Blau, Wäschebleich, Schuhputzmittel, Metallputzmittel, Syntheseton, flüssige Klebstoffe jeglicher Art, sowie Rente mit Ausnahme von Glasfaser, Geräte und Gebrauchsgegenstände aus Eisen, Stahl, Kupfer, Nickel, Aluminium und anderen Metallen und Legierungen mit Ausnahme von Kirchenglocken und Grubenlampen, Türen- und Fensterbeschläge, Schrauben, Pelze, Seiden, Sadkleinen, Waffen, Lokomotiven und Tender, Uhren, Musikinstrumente mit Ausnahme von Darmfanten, Knöpfe, Schreib- und Malutensilien.

Die Verordnung tritt am vierten Tage nach der Verkündung, also am 17. Juli, in Kraft. Die Frist für Waren, die vor dem 12. Juli zum Transport nach Polen auf die Bahn, Schiffe oder Post aufgegeben wurden, läuft bis zum 23. Juli. Die Verordnung findet keine Anwendung auf Waren, auf die sich das Gesetz vom 24. Mai 1922 über die Ratifizierung des deutsch-polnischen Abkommens über Oberschlesien vom 15. Mai 1922 bezieht, ferner auch nicht auf die vom Abkommen über den kleinen Grenzverkehr umfaßten Waren, endlich nicht auf den bedingten Zollverkehr. Der Handelsminister ist berechtigt, Ausnahmen zuzulassen, insbesondere kann er Kontingente deutscher Waren aus den verbotenen Kategorien zur Einfuhr zulassen, in demselben Maße, wie polnische Waren nach Deutschland zugelassen werden.

Wiederaufnahme der deutsch-polnischen Verhandlungen?

Berlin, 14. Juli. Wie der „Vorwärts“ berichtet, will die polnische Handelsdelegation die Verhandlungen mit der deutschen Regierung wieder aufnehmen und prüft von neuem die deutschen Vorschläge.

Die von polnischer Seite soeben verkündete neue Verschärfung des von Polen eröffneten Zollkrieges dürfte diese Verhandlungsabsichten nicht gerade erleichtern.

Im Haag.

Eine neue deutsch-polnische Streitfrage vor dem Internationalen Gerichtshof.

Die deutsche Regierung hat bekanntlich vor dem Internationalen Gerichtshof im Haag ein Verfahren gegen Polen anhängig gemacht über gewisse deutsche Interessen in Polnisch-Oberschlesien. Deutschland bestritt die Gefährdung gewisser Liquidationsmaßnahmen an landlichem und industriellem Eigentum durch Polen in Polnisch-Oberschlesien. Polen hat die Absicht angekündigt, die Kompetenz des Gerichtshofs nicht anzuerkennen.

Der Gerichtshof hat nunmehr, der „Frankf. Ztg.“ zufolge, beschlossen, der deutschen und der polnischen Regierung bekanntzugeben, daß er sich in seiner gegenwärtigen Session mit dieser Angelegenheit befassen werde, vorausgesetzt, daß die Plädoyers spätestens am 15. Juli beginnen könnten. Andernfalls werde er sich mit der Angelegenheit in einer außerordentlichen Session, deren Datum noch festzusetzen wäre, befassen. Die Session würde daraufhin bis zum heutigen Tage (15. Juli) ausgesetzt.

Begnadigung der deutschen Studenten in Moskau.

Die Todesstrafe in langjährige Gefängnisstrafe umgewandelt.

Berlin, 13. Juli. Nach einem Moskauer Telegramm des „Berliner Tageblatts“ hat das Zentrale Volksgerichtskomitee beschlossen, das Gnadengesuch der Studenten Kindermann, Wolsch und v. Dittmar zu berücksichtigen und die über sie verhängte Todesstrafe in langjährige Gefängnisstrafen umzuwandeln.

Kindermann, Wolsch und v. Dittmar werden ihre Strafen nicht in Moskau, sondern im Innern Rußlands verbüßen.

Wie verlautet, kann von einem Austausch der Verurteilten gegen Geiseln im Tschekaprozess keine Rede sein, da der Austausch eine rein diplomatische Angelegenheit sei.

Dittmar hat eine Bittschrift eingereicht, in welcher er sich von seiner eckelndlichen Staatsangehörigkeit löst und die Einbürgerung in Rußland beantragt.

Die deutsche Arbeiterfahrt nach Sowjetrußland.

DE. Moskau, 14. Juli. Die dieser Tage aus Berlin nach Sowjetrußland abgereiste 60köpfige Delegation deutscher Arbeiter wird schon vor ihrem Eintreffen von den Blättern freundlich begrüßt. Die „Pravda“ schreibt, es sei hoch anzuerkennen, daß die deutschen Arbeiter sich durch die von der Sozialdemokratie gegen das Unternehmen betriebene Kampagne von der Reise nicht hätten zurückhalten lassen und polemisiert in schroffem Tonart gegen die deutsche Sozialdemokratie, ihre Presse und besonders gegen den „Vorwärts“. In der gegen die Reise geführten Agitation der deutschen Blätter sind es vor allem zwei Punkte, welche die Erbitterung der „Pravda“ erweckt haben: die Hinweise auf die Unsicherheit in Sowjetrußland für Aus-

länder, wie sie das Schicksal der drei Studenten erwiesen habe, und die Behauptung, die ganze Reise der Arbeiter werde von Moskau bezahlt. Die „Pravda“ weist dies zurück und sagt, daß die Reise von den in den Fabriken gesammelten Groschen der Arbeiter bestritten werde. Hinsichtlich der Unsicherheit in Rußland würden die Arbeiter sich durch persönliche Erfahrungen davon überzeugen können, daß der Aufenthalt in der Sowjetrepublik nur für deren Feinde mit Gefahr verbunden sei.

Republik Polen.

Abbruch der polnisch-Danziger Verhandlungen.

Warschau, 14. Juli. Von gut unterrichteter Seite erfahren wir, daß die polnisch-Danziger Verhandlungen über die Verteilung der Zolleinkünfte plötzlich abgebrochen worden sind, da zwischen den beiderseitigen Ansichten ein nicht überbrückbarer Abgrund klaste. Während Polen den bisherigen Danziger Prozentsatz von 7 Prozent herabsetzen wollte, verlangte Danzig eine Heraushebung des Satzes auf 14 Prozent. Die polnische Delegation hat Danzig verlassen. Man glaubt in Warschauer politischen Kreisen, daß es zu einer direkten Einigung zwischen Danzig und Polen nicht mehr kommen werde. Man rechnet damit, daß Danzig nunmehr den Völkerbund anrufen wird.

Die Regierung trägt die Schuld.

Warschau, 13. Juli. Aus Anlaß der ungeheuren Verluste, die die Hochwasserkatastrophe im Unterkarpathenland und auch bei Warschau hervorgerufen hat, nimmt der liberale „Przeglad Wiczoorny“ in schärfster Weise gegen die Regierung Stellung. Das Blatt behauptet, daß die Regierung seit Jahren sich schwere Verschärfungen habe zuschulden kommen lassen. Die Katastrophen wiederholten sich jedes Jahr und es werde nichts getan, um diesen Katastrophen zu begegnen. Man solle endlich einmal darüber nachdenken, ob es nicht besser sei, einmal größere Ausgaben zur Befestigung und Abdämmung der Weichsel zu machen, als regelmäßig Millionen für Hilfsaktionen anläßlich der Hochwasserschäden auszugeben.

Zur Abwanderung der deutschen Optanten.

Die gefährdete Ernte

Am 1. August d. J. läuft für diejenigen Optanten, die keinen Grundbesitz haben, die Frist ab, die ihnen nach Art. 12 § 1 Ziff. 1 des Wiener Vertrages zur Abwanderung zugestanden worden war. Ein großer Teil der Optanten, für die der 1. August der letzte Abwanderungstermin ist, hat inzwischen Polen verlassen. Jedoch sind noch sehr viele hier zurückgeblieben, teils weil sie aus geschäftlichen Gründen noch nicht abwandern konnten, teils, weil sie in der Landwirtschaft beschäftigt sind und wegen der Ernte hier noch unentbehrlich waren. Gerade für die letztgenannten Personen bedeutet die Abwanderung am 1. August eine besondere Härte, weil die Ernte bis dahin nicht eingebracht sein wird. Da von einem guten Einbringen der Ernte für Polen gerade in diesem Jahre so ungeheuer viel abhängt, so liegt eine Entfernung der in der Landwirtschaft tätigen Optanten gerade in der Ernte absolut nicht im polnischen Interesse. Die Verhandlungen, die wegen eines weiteren Verbleibens dieser Optanten zwischen den beiden Regierungen gepflogen worden sind, haben jedoch leider nicht dahin geführt, den Abwanderungstermin zu verlängern. Eine besondere Härte bedeutet der Abwanderungstermin für die Pächter Land, Grundstücke, die ihr Haus und Hof und ihr in der Ernte stehendes Vermögen zu einem Zeitpunkt verlassen müssen, zu dem es nicht möglich ist, die Ernte schon zu realisieren. Daß diesen Personen die Abwanderung nicht wenigstens bis zum 1. November verlängert worden ist, ist aus menschlichen und aus wirtschaftlichen Gründen völlig unverständlich. Da die Wojewodschaft das Recht hat, aus humanitären Gründen die Abwanderungsfrist um 3 Monate zu verlängern, wird es sich für diese Leute empfehlen, wenigstens den Versuch zu machen, auf diesem Wege die Erlaubnis zu erhalten, einige Monate länger hier zu bleiben, da es mehr als „inhuman“ und gleichzeitig ein volkswirtschaftliches Übel ist, sie zum 1. August von ihrer Scholle zu reißen.

Leider enthält der Wiener Vertrag neben seinen vielen anderen Unmöglichkeiten im Art. 12 § 4 die Bestimmung, daß diejenigen Optanten, die die Verpflichtung, Polen zu verlassen, nicht während der ihnen durch den Wiener Vertrag gestellten Frist erfüllt haben, an die Landesgrenze gebracht werden können, und daß ihnen der Zutritt zum polnischen Staatsgebiet für immer verweigert werden kann. Sie können also als lästige Ausländer angesehen werden und dürfen dann wie diese niemals nach Polen wieder zurück, auch nicht besuchsweise für kürzere Zeit. Der Vertrag spricht zwar nur davon, daß diese Maßnahmen von beiden Staaten angewandt werden „kann“. Man weiß ja aber leider, wie ein solches „Kann“ später ausgelegt wird, denn auch den Optanten war seinerzeit im Versailler Vertrage ausdrücklich zugestanden, daß sie das Land verlassen „können“. Aus diesem einem „Kann“ ist leider inzwischen ein „Muss“ geworden. So wird es mit dem Art. 4 niedergelegten „Können“ wohl auch später sein. Es ist deshalb allen denjenigen Optanten, die hier Eltern, die Grundbesitz haben, zurücklassen müssen, anzuraten, es nicht darauf ankommen zu lassen, durch die Polizei abgeführt zu werden, da ihnen dann die Möglichkeit, nach 4½ Jahren dauernd hierher zurückzukommen, genommen werden kann und sie damit der einstigen Hoffnung, die ihnen im Moment bleib, verlustig gehen. Im Interesse der beiderseitigen Optanten wäre es angebracht, wenn beide Regierungen sich recht bald über die ominösen Bestimmungen des § 4 einigen, damit die Optanten nicht am 1. August der Willkür der unteren Verwaltungsbehörden preisgegeben sind. Da nach dem 1. August, soweit bekannt, auf beiden Seiten wenigstens noch 10 000 Personen vorhanden sein werden, die bis zu diesem Zeitpunkt eigentlich ihr Heimatland hätten verlassen müssen, so sollte von unserer Regierung schleunigst auf die deutschen Anregungen eingegangen und die voranstehenden Schwierigkeiten durch einen Vergleich beseitigt werden!

Optanten-Abwanderung und Familieneinheit.

Bekanntlich ist zwischen der deutschen und polnischen Regierung eine Vereinbarung über die Erhaltung der Einheit abwandernder Optantenfamilien getroffen worden. Die gesamte Familie braucht erst am Abwanderungstermin den Grundbesitz abzuwandern. Optanten, die unter diese Voraussetzung fallen, tun gut daran, die zutreffende Stellung ausdrücklich darauf aufmerksam zu machen, daß ihnen ein verlängerter Abwanderungstermin auferlegt. Es empfiehlt sich, daß die Betreffenden die ihnen zugewiesene „Erinnerung“ (Przypomnienie) mit der Bitte um Verichtigung an die Starosten einreichen und eine polizeiliche Bescheinigung beifügen, aus der hervorgeht, daß sie Familienangehörige eines grundbesitzenden Optanten sind.

Bromberg, Donnerstag den 16. Juli 1925.

Pommerellen.

15. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

A. Das Hochwasser ist in den letzten Tagen schneller gefallen. Das Ufer ist zum größten Teil wieder vom Wasser frei. Montag war das Marineboot „Admiral Serpines“ zum Abholen der in der Marineausstellung verwendeten Gegenstände hier erschienen. Die Sachen wurden wieder nach Thorn befördert. Das Marineboot „Kopernik“, das im Schulischen Hafen seit Sonntag lag, brachte Ausstellungsgegenstände nach Dirschau. Der Dampfer „Courier“ war mit der abgetriebenen Badeanstalt beschäftigt. Bis Montagabend war diese noch nicht zur alten Piegstelle gebracht.

A. Baden in der offenen Weichsel. Am letzten Sonntag konnte man in den Mittagsstunden wiederum eine Anzahl junger Leute in dem Schulischen Hafen baden sehen. Sofern es sich um erwachsene Personen handelt, die schwimmen können, wäre dagegen nichts einzuwenden. Leider ahnen dieses Beispiel aber auch viele Kinder nach, denen dabei leicht ein Unglück zustossen kann. Da das Baden in der offenen Weichsel sowie in dem Hafen verboten ist, müßten die hin und wieder an der Weichsel entlangstreifenden Militärpatrouillen, um Unfälle zu vermeiden, auf Einhaltung dieses Verbotes achten.

* Die städtische Straßenbahnverwaltung gibt bekannt, daß ab heute, 15. Juli, die städtischen Autoomnibusse nach Rudnik an Wochentagen von 8 Uhr morgens bis 9 Uhr abends, an Sonn- und Feiertagen von 6 Uhr morgens bis 9 Uhr abends verkehren. Abfahrt vom Plac 23go Stycznia. Fahrpreis 50 Groschen pro Person. Kinder unter 14 Jahren zahlen 25 Groschen.

* Bei dem Autounfall, von dem wir kürzlich berichteten, handelt es sich nicht um Herrn Viktor Schulz, Tuchwarengeschäft, Thorner Straße (ul. Toruńska) 7, sondern um einen Herrn Karl Schulz, Thorner Straße 12.

* Das Bahnhofszollamt verkauft auf dem Wege der Versteigerung am 27. d. M., vormittags 10 Uhr, im Zollmagazin bei der Warenexpedition, hier, verschiedene Gegenstände, wie 16 Fässer und Kisten, Eisenketten, Bruttogewicht 5010,5 Kg., Nettogewicht 4778 Kg. Letztere sind aus dem Auslande an die Firma Krod i Ska, Graudenz, geschickt worden. Ausgebotspreis 3214,85 zł.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Die Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, verandte soeben das neueste Heft von „Nimm und lies“, das der Sommerreise gewidmet ist. Es wird mit einer humoristischen Wanderreise „Der Wanderfreund auf Reisen“ eröffnet, bringt dann mehrere interessante Artikel und gibt zum Schluß eine Übersicht der bedeutendsten Neuerscheinungen. Die schmucken interessanten Hefte haben sich in allen Kreisen viel Freunde erworben; jedes neue Heft wird seines interessanter Inhalts wegen mit Freude begrüßt. (8593)

Thorn (Toruń).

* Die Gerstenstraße, Tuchmacher- und Molltestraße (Jerzemienna, Sukiennicza und Dabrowskiego) werden von den Angestellten einer dort befindlichen Motorenwerkstätte zur Ausprobierung von Kraftfahrzeugen (Autos und Motorräder) benutzt. In rasender Fahrt jagen die Kraftfahrzeuge, manchmal zwei hintereinander, diese Straßen entlang. Da sich hier aber zwei Volksschulen und das Garnisonlazarett befinden, wäre es zu wünschen, wenn die wilden Fahrten in den oben genannten Straßen unterbleiben.

* Von einer Autodroste überfahren wurde der Arbeiter Nekowski auf der ul. Czarneckiego (Amtsstraße), der auf einem Fahrrad von der Arbeitsstätte kam. Das Fahrrad wurde vollständig zerstört und N. trug leichtere Verletzungen davon.

* dt. Reparaturen an öffentlichen Gebäuden. Die Militärbadeanstalt auf dem jenseitigen Weichselufer hinter dem Damm, die schon lange Zeit reparaturbedürftig war, wird jetzt einer gründlichen Reparatur unterzogen. — Auch das ehemalige Gouvernementsgebäude auf dem Neustädtischen Markt, Ecke Katharinenstraße, sowie der anliegende Militärspießer werden gründlich ausrepariert und erhalten neue Fassaden.

* Die Listen zur Stadtverordnetenwahl liegen, wie der Magistrat nachträglich bekannt gibt, im Rathaus nicht in Zimmer 10, sondern in Zimmer 11 zur Einsicht aus.

* Thorner Marktbericht. Der Dienstag-Wochenmarkt war ungewöhnlich gut besucht und besucht. Der Durchschnittspreis für Butter und Eier betrug 1,50 bis 1,70 zł. Man zahlte ferner für Walderbeeren, die stark verlangt wurden, 30–50 gr, für Blaubeeren 15–20 gr; für Himbeeren 60–70 gr, Johannisbeeren 20–30 gr, Stachelbeeren 40–50 gr, Sauerkirschen 25–50 gr, Süßkirschen 50–100 gr, Tomaten 2–2,50 zł. Spinat kostete 30 gr, grüne Bohnen 20–25 gr, gelbe Bohnen (als Neuheit) 40 gr, Schoten 20 bis 30 gr, frühe Kartoffeln 5–6 gr, Weißkohl 50 gr–2 zł, Wirsingkohl 1/2–1 zł, Kohlrabar 15 gr je Pfund. Mohrrüben

stellten sich auf 25 gr pro 3 Bund, Blumenkohl auf 10 gr bis 1 zł pro Kopf, Kohlrabi auf 40–50 gr pro Mandel, Gurken auf 30 gr bis 1,20 zł je Stück. Zwiebeln wurden mit 30 bis 50 gr abgegeben, Zitronen mit 15–25 gr, Radisheschen mit 15–20 gr. An Pilzen gab es größere Mengen von Rehfischen zu 30–40 gr.

* Der Ruderverein „Thorn“ hielt am letzten Sonnabend anlässlich seines auf der Brachauer Regatta errungenen Sieges im Giggaweier-Rennen ein Siegesfest im Klubhause ab. Die Feier nahm bis tief in die Nacht hinein einen fröhlichen Verlauf.

* Ein Bootsunfall, der leicht hätte traurige Folgen haben können, ereignete sich am vergangenen Sonntag auf der Weichsel. In voller Fahrt sauste ein Motorboot mit vier Personen, darunter ein Polizeioberwachmeister, auf einen kleinen mit zwei Personen besetzten Handkahn. Durch die Wucht des Anpralls zertrümmerte der Kahn und die Insassen fielen ins Wasser, konnten aber noch gerettet werden. Es wäre zu wünschen, daß denjenigen Personen, welche ein Motorboot nicht zu bedienen verstehen, nicht die Erlaubnis zum Fahren auf der Weichsel erteilt wird.

* Briefen (Wafraezno), 14. Juli. Die Wojewodschaft hat das Projekt zum Bau einer Kanalisationsanlage, die bisher unserer Stadt fehlte, bestätigt. Es soll in diesen Tagen mit dem Bau begonnen werden. Dabei sollen auch die gepflasterten Straßen mit glatten Würfelsteinen ausgelegt werden. — In Gzaple im hiesigen Landkreise stahl das Dienstmädchen Bronisława Palczemska ihrer Dienstherrin sämtliche Wäsche- und Bekleidungsstücke, wurde aber auf dem Bahnhof in Schöneke ergriffen und der Polizei übergeben.

* er. Culm (Chelmino), 13. Juli. Die unverheiratete Stanisława Wojciechowska aus Wroslawken hatte eine bekannte Familie in Jirulus am Freitag der vergangenen Woche besucht. Als sie sich abends um 7 Uhr auf den Heimweg begab, wurde sie von einem unbekannten, ungefähr 30 Jahre alten Mann angefallen, der sie zur Erde warf und sie zu vergewaltigen suchte. Auf ihren Hilferuf kamen zwei auf dem Felde arbeitende Männer herabgelaufen, worauf der Unhold von seinem Opfer abließ und im Roggenfelde verschwand. — Der hiesige Sattlermeister Pawłowski, ein alleinlebender Herr im Alter von 75 Jahren, kehrte am Sonnabend nach 10 Uhr abends von einer Innungsversammlung heim. In seinem Hause stürzte er von der Treppe 2 1/2 Meter tief auf den zementierten Hof herunter und blieb liegen, bis ihn nach einigen Stunden heimkehrende Hausbewohner fanden und in seine Wohnung trugen. Anderen Tages wurde er ins Kreiskrankenhaus geschafft, wo der Arzt einen Rippenbruch, Verstauchung eines Armes, sowie eine schwere Kopfwunde feststellte. Lebensgefahr besteht jedoch nicht.

* er. Culm (Chelmino), 13. Juli. Das Hochwasser, das nunmehr ständig fällt, hat auch hier in der nicht eingedeichten Fischerei-Vorstadt und der Nonnenkloster großen Schaden an Getreidefeldern, Kartoffelfeldern und in den Gemüsegärten verursacht. In tiefer gelegenen Ländereien wird das Wasser noch längere Zeit stehen bleiben. Über die diesseitige Kupierung gelangt man bereits trockenen Fußes zur Weichsel und kann die fliegende Fähre benutzen, doch über die jenseitige Kupierung fließt noch Hochwasser. Die Fuhrwerke müssen dort noch durch das Wasser fahren, während für Fußgänger Rähne bereit stehen. — In Dübels (Dubielno) wurden dem Besitzer Matulski aus seiner Rühgerkammer Dauermwürste und Schinken sowie Getreide und Mehl vom Bodenraum mittels Einbruch gestohlen. Der Gesamtwert des Schadens beträgt 100 zł.

* a. Culm (Chelmino), 13. Juli. Aus dem Landkreise Neuenburg hat der Autobusbesitzer den Fahrpreis für die Fahrt nach Graudenz ermäßigt. Während man bis dahin 3 zł pro Person zahlte, zahlt man jetzt nur noch 2,50 zł. Die Fahrgelegenheit wird auch von den Landbewohnern stark benutzt. — Nachdem das Weichselwasser nun wieder gefallen ist, läßt sich auch schon teils der Schaden übersehen, den es an den Aufwändeländereien angerichtet hat. Kartoffeln und auch der Roggen haben stark gelitten. Das Stauwasser war im unteren Teile der Niederung auch bereits stark gewachsen. Niedriger gelegene Wiesen waren schon überschwemmt. Bei hohen Weichselwasserständen vermag das Schöpfwerk bei Culmisch Roggarden nicht zu arbeiten. — Noch nicht überall ist die Genernte beendet. Die starken Niederschläge haben sie stark behindert.

* Dirschau (Tczew), 13. Juli. Flüchtling geworden war der vor einiger Zeit hier als vermist gemeldete junge Mann namens A. U., und zwar nach vorher verübter Unterschlagung und Urkundenfälschung bei einer hiesigen Bank, bei der er bis dahin angestellt war. Nach Verübung der Tat und nachdem er das unterschlagene Geld zum Teil zur Deckung von Schulden verwendet hatte, die er infolge von Spielverlusten im Poppoter Kasino gemacht hatte, flüchtete er am 30. Juni bei Rönitz über die grüne Grenze nach Deutschland, wurde aber dort von deutschen Grenzbeamten gefaßt und alsdann in Schlochau zu 10 Tagen Gefängnis wegen unbefugter Grenzüberschreitung verurteilt. Nach Verbüßung der Strafe wurde er wieder über die Grenze nach Polen abgeschoben und dort der polnischen Polizei übergeben. Nunmehr wurde U. dem hiesigen Kreisgericht zugeführt und in Untersuchungshaft genommen.

* Rönitz (Chojnice), 14. Juli. Eine Bekanntmachung des hiesigen Magistrats besagt folgendes: Die Amtszeit der Stadtverordneten, die im Jahre 1921 gewählt wurden, läuft am 31. Dezember 1925 ab. Die Neuwahlen der Stadtverordneten finden nach dem § 21 der Stadtordnung vom 30. 5. 1853 im Oktober 1925 statt. Der Wahltag wird von der Wahlkommission bekannt gegeben. Die Stadt wurde durch Magistratsbeschluss vom 9. d. M. in fünf Wahlbezirke eingeteilt. Die Wählerlisten sind vom 15. bis 30. Juli d. J. Rathaus Zimmer 10, in den Stunden von 8–13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr zur Einsicht ausgelegt.

* h. Strahburg (Brodnica), 12. Juli. Anlässlich des goldenen Ehejubiläums des Rudziński'schen Ehepaares in Polnisch-Brzozie (Polskie Brzozie) wurde diesem durch den Wojewoden im Auftrage des Staatspräsidenten ein Ehrengeld von 200 zł überwiesen. — Am letzten Donners-tag morgen marschierte das hiesige 67. Infanterie-Regiment zur Feldübung nach Gruppe. Ungefähr am 15. August verläßt es Gruppe zum Manöver und kehrt etwa am 24. August nach hier zurück. An Stelle des ausmarschierenden Regiments ist hier die 2. Komp. des 59. Regts. aus Inowroclaw eingetroffen.

* Stargard (Starogard), 13. Juli. Sonntag, 12. Juli, beging die hiesige Fleischerrinnung ihr 500jähriges Bestehen, verbunden mit Fahnenweihe. Das Fest wurde recht feierlich begangen. Delegierte aus allen Städten Pommerellens nahmen, zum Teil auch mit Fahnendeputationen, an der Feier teil. Um 9 1/2 Uhr fand nach der hl. Messe die Fahnenweihe statt, hieran anschließend Umzug durch die Straßen der Stadt, welche festlich geschmückt waren. Es waren im ganzen 18 Fahnendeputationen erschienen. Vor dem Zuge ritten und gingen Fleischer in ihren Innungstrachten. Auch fuhr ein mit Blumen geschmückter Wagen voran. Der Zug endete vor der Turnhalle, woselbst ein Festessen stattfand.

Der Briefträger kommt

in den Tagen vom 15.–23. Juli zu unseren Post-Abonnenten, um den Abonnementsbetrag für den Monat August in Empfang zu nehmen. Wir bitten von dieser bequemen Einrichtung ausgiebigen Gebrauch zu machen, denn sie verursacht keine besonderen Kosten, gewährleistet aber pünktliche Weiterlieferung der Zeitung.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Lemberg (Lwów), 11. Juli. Die durch das Hochwasser in den vierzehn Bezirken der Wojewodschaft Lemberg verursachten Schäden sind etwas geringer als die in der Wojewodschaft Stanislaw, weil deren Bezirke mehr im Karpathenvorland liegen. Zu den am meisten geschädigten Bezirken gehört Przemyśl mit seinen 52 Gemeinden. Der Vorort Rowny war derart überschwemmt, daß das Wasser stellenweise bis zum Dach der Häuser reichte. Die Felder wurden mit Sand und Geröll überschwemmt. Sehr große Schäden, über die genauere Einzelheiten noch fehlen, sind auch in den Bezirken Drohobycz und Sambor angerichtet worden. Der Fluß Dnysienica hat die Felder überschwemmt und die Petroleumgruben unter Wasser gesetzt. Infolgedessen hat das Rohöl vielfach einen Ausfluß gefunden, der das Getreide auf den Feldern vernichtete. Im Bezirk Sambor hat das Hochwasser stellenweise die Dämme unterpflügt und eingerissen und die Felder überschwemmt. Die Kartoffelernte ist vernichtet. Die bisher veröffentlichten, jedoch ungenauen amtlichen Zahlen sind folgende: Im Bezirk Wabrka 38 Gemeinden überschwemmt, 200 Morgen Wiesen, 250 Morgen Felder vernichtet, Gesamtschaden 237 000 Zloty; im Bezirk Brzezany 15 Gemeinden, 3370 Morgen überschwemmt, Schaden 426 000 Zloty; im Bezirk Dobromil 27 Gemeinden, Schaden 50 000 Zloty; im Bezirk Drohobycz 4653 Morgen Felder und 24 117 Morgen Weideland, Schaden 2 031 000 Zloty; im Bezirk Sambor 14 Gemeinden, 13 510 Morgen Felder, 14 273 Morgen Wiesen, 15 Wohnhäuser, 30 Wirtschaftsgebäude vernichtet, Gesamtschaden unbekannt; im Bezirk Alt-Sambor 12 Gemeinden, 1000 Morgen Felder, 1000 Morgen Wiesen, Gesamtschaden 450 000 Zloty; im Bezirk Przemyśl, 250 Gemeinden, 6840 Morgen Wiesen, Gesamtschaden unbekannt.

* Lódz, 11. Juli. Das 19jährige Dienstmädchen Marjanna Kobiera verunglückte beim Feueranmachen infolge unvorsichtigen Umgangs mit Röhpfen. Das Dienstmädchen wollte Röhpfen ins Feuer gießen, doch geriet dieses in der Kanne in Brand. Die Kanne explodierte und der Inhalt ergoß sich auf das Mädchen, das bald in hellen Flammen dahand. Ein herbeigerufener Arzt der Unfallrettungsbereitschaft stellte schwere Brandwunden fest. Das Mädchen wurde in hoffnungslosem Zustande ins Krankenhaus eingeliefert, wo sie unter schrecklichen Qualen verstarb.

Thorn.



Original WECK
Einkochapparate
und Gläser
empfiehlt
Paul Tarrey
Toruń
Stary Rynek 21.
Tel. 138.



**Düngemittel
Futtermittel
Kohlen
Koks**
Landesprodukte
Beizmittel - Wolle
Laengner & Illgner
Toruń, Chelminska 17.
Telefon 111, 139, Lager 639. 8354

Salichl - Pergament - Papier

3. Verbinden der Einmachgläser in garantiert
bester Qualität
Pergament- und Pergaminpapiere
in halbfestdicht u. garantiert festdichten Sorten
zum Einschlagen von Butter, Schmalz usw.
Butterbrotpapier in Bogen u. Rollen
Toilettepapier in Rollen u. Paketen
Friseurstuhlpapier in Rollen
Itets am Lager bei

Justus Wallis, Toruń
Schreibwarenhaus. Gegr. 1853. 2. 60

3-4 Zimmer-Wohnung.

ab 1. September od. früher gesucht. Bevorzugt
Bromberger Vorstadt. Zahle Jahresmiete
pränumera. Ausführl. Angebote unt.
„3. 2491“ an Annonc.-Exped. Wallis, Toruń,
ulica Sierota 34. 8631

Nehme in meinem

Töchterpension.

Mädchen auf.

welche Schulen besuch.
ob. sich in Sprachen,
Musik, Handarb., Mal.
u. w. fortb. woll. Um-
gangs-sprachen franz., u.
englisch. 8617

Frau A. Adamska,
früh. langj. Lehrerin
und Erziehlerin,
Toruń, Sukiennicza 2.

Warnung.

Hierdurch warne ich
jeden, meinem Mann
Stefan Czerwinski
etwas zu borgen, weil
ich für nichts aufkomme
da ich gerichtl. Ges-
cheidung beantragt
werde. 8633

Edith Czerwinska,
Toporzysto.

Anzeigen jeder Art

wie
Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen,
Käufe, Verkäufe, Wohnungs- & Gesuche,
Stellenanzeigen, Vereins- & Nachrichten,
Veranstaltungen von Konzerten, Vor-
trägen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“

die in allen deutschen Familien des Stadt-
und Landrusses Thorn gelesen wird.
Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebs-
stelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn:

Annoncen-Expedition, Justus Wallis.
Breitestraße 34.

Ermäßigte

Preise!

Zuder, Pfd. 55 gr
Perkil-Henkels 60 gr
Bleichsoda „ 35 gr
Reis „ 35 gr
Kleingefäße 10 gr

Auswahl in billigen

Waschseifen

u. Toilettenseifen

nur bei

Aracjewski,

Toruń,

Ede Chelminska

am Markt. 8351

1–2 gut möbl., saub.

Zimmer

gel. Ang. a. d. Deutsche

Konulat in Thorn. 8632

Die oberchlesische Wirtschaftstragödie.

Aus Katowitz wird uns geschrieben:
Wenig beachtet von der großen Öffentlichkeit vollzieht sich in Polnisch-Oberschlesien eine Wirtschaftstragödie, deren ganz verheerende Folgen sich in der nächsten Zeit von Monat zu Monat immer erschütternder zeigen werden.

Die Katastrophe im oberchlesischen Kohlenbergbau wird vorläufig nur noch durch ein Abkommen verschleiert, wonach die Regierung 900 000 Hektar der Industrie zur Verfügung stellt, damit diese in der Lage ist bis Ende Juli ihren Arbeitern die Löhne auszuzahlen und sich bis dahin auf die Entlassung von 5 Prozent der Belegschaften zu beschränken. Im übrigen zeigen gewisse Vorfälle, daß man seitens der Kohlenindustrie mit dem dauernden Ruin eines Teils der Gruben rechnet. Man sieht z. B. mehrere Gruben, u. a. die Neue Prezmagur bei Myslowitz vollständig ersaufen, wobei man einen großen Teil des technischen Apparates opfert. Ja, man geht sogar so weit, selbst die Grubenanlagen über Tage abzumontieren. Der furchtbare Geld- und Kreditmangel macht jede Weiterführung der nicht unbedingt notwendigen Anlagen zur Unmöglichkeit.

Nicht besser steht es in der Sättelindustrie, wo die deutschen Einfuhrverbote ebenfalls den Export verschiedener großer Werke vollkommen lahmgelegt haben. Die Bismarckhütte mußte verschiedene Betriebsbeschränkungen vornehmen und Baidonhütte sowie Silesia A.-G. können ihre Produktion nicht unterbringen.

Es ist also eine ganz gefährliche Lage, in der sich Oberschlesien befindet. Seit dem Übergang an Polen erlebt die Industrie einen beständigen Niedergang und jetzt hat diese Entwicklung eine höchst gefährliche Beschleunigung erfahren durch die Unmöglichkeit, mit Deutschland zu einem Handelsvertrag und zur wirtschaftlichen Einigung zu gelangen. Bei der Übernahme beschäftigte Polnisch-Oberschlesien 200 000 Arbeiter, jetzt sind es nur noch 90 000, und in Kürze wird die Entlassung von ca. 50 000 zur dringenden Notwendigkeit werden. Etwa 70 000 Oberschlesier sind in den letzten Jahren bereits ins Ausland gewandert und unter der zurückbleibenden Bevölkerung herrscht geradezu eine Hungersnot.

Durch den Niedergang der Wirtschaft erleidet außerdem der Staat große Verluste durch den Ausfall an Zöllen, Steuern und Eisenbahnfrachten. In Warschau ist man sich leider des Ernstes der Lage äußerlich nicht bewußt und sucht durch allerlei Sophismen sich darüber hinwegzutäuschen. Man denkt nicht daran, Deutschland gegenüber Konzessionen zu machen, die es zur Bewilligung eines größeren Kohleneinfuhrkontingents veranlassen würden.

Verschiedene große Warschauer Blätter, z. B. das „Echo Warszawskie“ vom 9. d. M. finden in einem gleichlautenden, offenbar zu Propagandazwecken geschriebenen Aufsatz, die polnische Öffentlichkeit über die schädlichen Folgen des Aufhörens der oberchlesischen Kohleneinfuhr nach Deutschland zu trösten, indem sie aus der Kohlenstatistik für den Monat Juni einige Ziffern herausnehmen, deren Bedeutung sie vollständig mißdeuten und aus denen sie ganz unlogische Schlüsse ziehen. Das Fehlen dieser Deduktionen liegt derart offen auf der Hand, daß man sich kaum vorstellen kann, wie ein mit Wirtschaftssachen nur oberflächlich vertrauter Verfasser in gutem Glauben solche Irrtümer begehen konnte. Vor allem betrachtet der Verfasser nur die Ziffern des Kohlenverbrauchs, ohne diese mit früheren Monaten zu vergleichen. Mit den Produktionsziffern und den Kohlenbeständen beschäftigt er sich überhaupt nicht, denn das würde seine Berechnungen, wonach wir uns ohne Deutschland helfen können, über den Haufen werfen. Von dem gesamten Kohlenverbrauch in Oberschlesien im Monat Juni in Höhe von 1 153 000 Tonnen (sämtliche Zahlen weichen übrigens gegenüber der von der oberchlesischen Industrie herausgegebenen Statistik nicht unerheblich ab) erhielt Polen 568 000 gleich 48,6 Prozent, Deutschland 285 000 gleich 24,6 Prozent, andere Länder 26,8 Prozent. Noch charakteristischer sind nach Meinung des polnischen Propaganda-Schriftstellers die Zahlen der letzten Juni-Dekade. In den 10 letzten Junitagen erhielt von 275 000 Tonnen Polen 168 000 gleich 61 Pro-

zent, Deutschland 20 000 gleich 7 Prozent, andere Länder den Rest gleich 32 Prozent. „Angesichts dessen kann man die Hoffnung hegen, daß Polen sich in kurzer Zeit vollständig frei macht von der Abhängigkeit vom deutschen Kohlenmarkt, was der polnischen Regierung größere Bewegungsfreiheit im Verhältnis zu Deutschland gibt.“

Dem Verfasser dieser haarsträubenden Deduktionen kommt es also nicht zum Bewußtsein, daß nicht die Versandziffern, sondern die Produktionsziffern, ihr Verhältnis zu den Versandziffern und zu den Produktionsziffern der vorhergehenden Monate von entscheidender Bedeutung sind. Er tut so, als wisse er nicht, daß in der 1. Hälfte des Juni der Kohlenverbrauch nach Deutschland noch auf der normalen Höhe stand und daß trotzdem die Produktion gegenüber dem Monat Mai eine Minderforderung von 253 000 Tonnen aufwies, daß der Export um 186 000 geringer war und daß die Kohlenbestände auf 1 167 000 Tonnen gewachsen sind. Auf Grund der Versandziffern für den ganzen Monat ergibt sich ein Durchschnittsverbrauch für die Dekade von 396 000 Tonnen. Die letzte Dekade aber zeigte nach der polnischen Statistik nur 275 000 Tonnen, also blieb die letzte Dekade um 121 000 Tonnen hinter dem Durchschnitt zurück. Aus diesen Ziffern können wir uns ein Bild machen von dem Absatzausfall, der die Kohlenindustrie im Juni erwartet, wo von vornherein die Ausfuhr nach Deutschland ganz und gar wegfällt.

In Warschau will man nicht sehen, welche Gefahren für Oberschlesien bestehen, man tut so, als ob man keine Ahnung davon hätte, daß eine derartig große Produktionsbeschränkung Arbeitslosigkeit für Tausende von Arbeitern und eine schwere Schädigung von Handel und Industrie bedeutet. Man freut sich in naiver Weise darüber, daß faktisch nur noch 7 Prozent des Verbrauches nach Deutschland gehen aus dem einfachen Grunde, weil Deutschland sein Kohleneinfuhrverbot jetzt, wo es dazu berechtigt ist, auch auf Polen anwendet. Man findet kein Wort zur Beilegung der bitteren Tatsache, daß der deutsch-polnische Konflikt auf dem Rücken Oberschlesiens ausgefochten wird und daß das hochstehende Wirtschaftsleben der schlesischen Woiwodschaft dabei dem völligen Ruin entgegensteht.

Die Bank Polsti nimmt Interimsgeld in unbefränkter Menge an.

Warschau, 13. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Vor etwa drei Wochen hatte die Bank Polsti, wie seinerzeit gemeldet, ein geheimes Rundschreiben an ihre Filialen erlassen, durch welches die Filialen angewiesen wurden, das sogenannte Interimsgeld des Finanzministeriums, die Biletu zadowowe, und das Bilonmünzgeld, nur zu 5 Prozent der eingezahlten Summe anzunehmen und ebenfalls 5 Prozent Interimsgeld der auszuschüttenden Summe bei Zahlungen der Bank Polsti auszuhändigen. Dem Vorgehen der Bank Polsti schloßen sich bald die anderen Banken an, was innerhalb der Bevölkerung große Beunruhigung hervorrief, da man allgemein glaubte, daß die Bank Polsti zu dem Interimsgeld der Regierung kein Vertrauen habe. Schon sprach man vielfach von einer Leingeldinflation, was keineswegs begründet war. Diese Maßnahme der Bank Polsti und der Privatbanken führte schließlich dazu, daß Industrie und Handelskreise ihre fälligen Bankwechsel nicht einlösen konnten, da auf der einen Seite jedermann die Zusage der Bank Polsti zurückhielt und dem Kaufmann nur mit Interimsgeld zahlte, während auf der anderen Seite die Kaufleute nicht inhaften waren, die fälligen Wechsel mit der vorgeschriebenen Prozentzahl in Bank Polstinoten auszulösen und so also die Wechsel zum Protekt gehen lassen mußten. Das schuf im Handel und Wandel des Staates unheilbare Zustände, während zum Teil auch im Ausland das Vertrauen zur polnischen Valuta leicht erschüttert wurde, da man in dem Vorgehen der Bank Polsti, das man auch dort falsch ansah, eine Vorbeugungsmaßnahme der Bank Polsti

gegen die „Leingeldinflation“ erblickte. Es wurden an die Regierung von Selbstverwaltung und den Wirtschaftskreisen Schreiben gerichtet, worin die Regierung gebeten wurde, auf die Bank Polsti einzuwirken, damit sie die Verordnung über die beschränkte Annahme des Interimsgeldes zurückziehe. Auch auf dem parlamentarischen Boden wurde dieserhalb eine Aktion unternommen, als den Abgeordneten der größere Teil ihrer Diäten in Interimsgeld ausgezahlt worden war. Die Regierung hat daraufhin auf die Bank Polsti eingewirkt, die unglückliche Verordnung zurückzuziehen. Die Bank Polsti mußte es wohl oder übel tun. Heute macht das Finanzministerium in der hiesigen Presse bekannt:

„Die Verordnung der Bank Polsti betreffend die Annahme der Biletu zadowowe wurde durch vorübergehende Umstände, die mit dem technischen Mangel des Bilon, vor allem aber mit der übergroßen Anzahl des kleinen Geldes und mit der großen Anzahl des zerstörten Geldes verbunden waren, hervorgehen. Die letzte durch das Finanzministerium herausgegebene Verordnung über die Vernichtung der zerstörten, in der Bank Polsti angekauften Biletu zadowowe, über die Zurückziehung der alten Biletu zadowowe und deren Ersatz durch neue Biletu, die den Bedürfnissen des Umlaufs mehr entsprechen, hat die Zurückziehung der vorübergehenden durch die Bank Polsti gehandhabten Begrenzungen bei der Annahme der Biletu zadowowe bei Zahlungsleistungen gestattet.“

Wirtschaftliche Rundschau.

Ein ernstes Wort an die Industriellen und Kaufleute in Polen. Von der Leitung der Danziger Internationalen Messe wird uns geschrieben: Die polnische Wirtschaftslage befindet sich in einem Stadium, in dem alle Möglichkeiten ausgenutzt werden müssen, um den toten Punkt der Wirtschaftsmaschinerie zu überwinden. Nach den Äußerungen des Ministerpräsidenten Grabstki und des Handelsministers Marner kann nur die Einschränkung der Einfuhr und die Erweiterung der Ausfuhr polnischer Erzeugnisse Hilfe bringen. Infolgedessen haben die Industriellen und Exporteure in Polen die Pflicht, alle Gelegenheiten zu benutzen, die den Export fördern können. Politische Gesichtspunkte müssen in dieser rein wirtschaftlichen Angelegenheit völlig ausgeschaltet werden. Die 4. Danziger Internationale Messe soll in den Tagen vom 24. bis 27. September stattfinden. Es ist eine irrtümliche Ansicht, daß die Danziger Mustermesse reine Importmesse für Polen sind. Nur an den polnischen Firmen liegt es, aus der Danziger Messe eine polnische Exportmesse zu machen. Diejenigen polnischen Exportfirmen, die bereits an den Danziger Mustermessungen teilgenommen haben, haben erhebliche Aufträge erhalten. Die Danziger Messe hat in den letzten Wochen im gesamten Auslande eine umfangreiche Propaganda für den Besuch ihrer Veranstaltung entfaltet; aus den baltischen Staaten, aus Finnland, Skandinavien, Belgien, Frankreich, der Schweiz und aus England liegen Einkaufsermittlungen vor, auch Rußland hat bereits mehrere Einkaufsorganisationen zum Besuch der Danziger Messe angemeldet. Die Ausstellungen für die Exportindustrie Polens sind die denkbar günstigsten. Die Messeleitung ladet die gesamte Industrie und die Exporteure in Polen zur umfangreichsten Beschäftigung der Danziger Messe ein. Alle Branchen können in vorzüglichster Weise in den modernen Messehäusern untergebracht werden, und für die technischen Industrien ist erst in den letzten Wochen eine neue, 3300 Quadratmeter große Halle errichtet worden.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Graudenz.

Die glückliche Geburt eines strammen
Sonntagsjungen
zeigen hoch erfreut an
Walter Ritter
und **Frau Helene geb. Pfister.**
Grudziadz, den 12. Juli 1925.

Statt besonderer Anzeige!
Am 12. d. Mts., nachmittags,
wurde uns unser lieber Vater und
Großvater
Hermann Helfer
im 75. Lebensjahre plötzlich infolge
Herzschlages durch den Tod entzissen.
Danzig, den 12. Juli 1925.
Im Namen
der trauernden Hinterbliebenen
Wilhelm Helfer
u. **Frau Käthe geb. Helfer.**
Einäschung am Donnerstag,
den 16. d. Mts., nachmittags 3 Uhr.

Lernende
welche in kurzer Zeit
für eigenen Bedarf die
Schneiderei wollen
können sofort eintreten.
M. Sosna, Grudziadz,
Strolecka 6, part. 8268

la Bau-
Stückkalk
frisch eingetroffen
Kantor Weglowy
(vorm. A. Dutkewitz)
Malomlynska 3/5. 4680

Mädchen
das Kochen kann, gel.
Frau Oberingenieur
Krzyszka, Grudziadz,
Plac 23, Strolecka 23, 11.

Allen denen, die zu dem guten Gelingen des
2. Bundes-Singen des Bundes deutscher
Männergesangsvereine Posen-Pommerell.
beigetragen haben, sowie unsern werten Mitbürgern für die
liebvolle Aufnahme der auswärtigen Sänger sage ich im
Auftrage des Festausschusses den herzlichsten Dank.
Mois Stuhldreer,
Vorsitzender.

Hotel Królewski Dwór (Königl. Hof)
Grudziadz Tel. 76, 323.
Mit dem 16. d. Mts. übergebe ich die Oekonomie meines Restaurants,
Cafés und der Weinstuben Herrn **B. Kraski.** Für das mir entgegengebrachte
Wohlwollen dankend, bitte ich dasselbe auch auf Herrn Kraski übertragen zu
wollen.
Hochachtungsvoll
E. Matutt.

Durch langjährige Erfahrung in ersten Häusern bin ich in der Lage, allen,
auch den verwöhntesten Ansprüchen gerecht zu werden und ich bitte, mich
gütigst unterstützen zu wollen.
Hochachtungsvoll
B. Kraski.

Morik Maschte
Grudziadz
Pawla 2. Tel. 351.
Für Gartenfeste
Girlanden
Fahnen
Lampions
Plakate
Lanzkontrollen
Pappteller. 7013

Leer
Klebermasse
Dachpappen
Pappnägeln
Zement
Rail
sofort lieferbar.
Landw. Großhandels-
gesellschaft m. b. H.
Grudziadz.

Vertaufe
meinen betriebsfähigen
Deuker Steller,
33 P. S. stark, welcher
sich zum Pflügen, Dreschen,
Lafettenziehen, sowie zu
allen anderen einge-
setzt, für 2200 Zl. der-
selbe arbeitet m. Benzin,
Benzol oder Scherben-
benzin. 8369

Wer in **Graudenz**
Geschäfts-, Privat- und Familien-
Anzeigen
wirkungsvoll aufgeben will, muß die
größte deutsche Tageszeitung in Polen, die
Deutsche Rundschau
benutzen. Sie wird in allen deutschen und
vielen polnischen Familien gelesen.
Anzeigen nimmt die **Hauptvertriebsstelle**
Arnold Ariedte, Buchhandlung,
Mickiewicz (Bohlmannstr.) 3,
und alle Ausgabestellen entgegen.

Venzke & Duday
Grudziadz (Pomorze)
Fernsprecher 88
Dachpappenfabrik
Teerdestillation
Baumaterialien
empfehlen zur
Bausaison
unter bekannt günstigen Bedingungen:
Asphalt-Dachpappen
Asphalt-Isolierpappen
Steinkohlenteer
Asphaltemasse
Karbolinum
Kleinteer
Motorenreiböl
Naphthalin usw.
Portland-Zement
Stuck- und Mauergips
Stückkalk
Rohrgewebe
Schamottesteine
Fußbodenplatten
Tonkrippen. 7352
Prämiert auf der I. Pommerellischen
Ausstellung für Landwirtschaft und In-
dustrie in Grudziadz mit der großen,
goldenen Medaille.

Meine
Radio-Apparate
hören fast alle europäischen Stationen
und sind doch sehr preiswert.
2 Röhren „Fernfunk“ . . . 21 135.-
4 Röhren „Radio-Amato“ . . . 21 250.-
4 Röhren „Owin E 14“ . . . 21 277.-
4 Röhren „Owin Export“ . . . 21 395.-
3 Röhren Orig. „Telefunken“ 21 475.-
„Owin Export“ arbeitet auf Wellen-
längen bis 30 000 m
Wolfsche Büro, Tel. Union, Chelmsford,
Radio-Paris, Rom, Königs wusterhausen,
Brüssel, Toulouse, Berlin, Wien, Zürich,
Graz, Münster, Königsberg usw.
Zubehör u. Radio-Einzeltelle
empfiehlt
Adolf Kunisch, Grudziadz
Tel. 193. 8338 Torunska 4.

Solides, sauberes
Stubenmädchen
32 J. alt, von der Herr-
schaft empfohlen, sucht z.
1. August od. später gute
Stelle zu älterem Ehe-
paar. Off. unt. H. 8642
an d. Geschäfts- u. Ariedte,
Graudenz.
Druckfahnen
aller Art
fertigt preiswert an
A. Dittmann, G. m. b. H.,
Bromberg,
Wilhelmstraße 16.

Hinter den Kulissen der polnisch-tschechischen Verbrüderung.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 13. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Als vor einigen Wochen der tschechische Außenminister Benes in Warschau weilte, um hier verschiedene zwischen Polen und der Tschechoslowakei abgeschlossene Verträge, darunter den polnisch-tschechischen Handelsvertrag zu unterzeichnen, konnte die nationalitistische polnische Presse über die Verbrüderung der beiden westslawischen Völker nicht laut genug jubeln. Man sprach schon von dem künftigen Bündnis der beiden Völker, und die nationalitistische Presse sowohl in Polen als auch in der Tschechoslowakei gefiel sich in drohenden Gesten gegen Deutschland, hauptsächlich weil Deutschland den Schutz der polnischen Westgrenzen in dem Angebot zu einem Sicherheitspakt nicht berücksichtigt hätte. Sogar auf den ersten König Polens hatte man zurückgegriffen und von den seit Jahrhunderten zwischen den beiden führenden westslawischen Völkern bestehenden Kultur- und Freundschaftsbänden gesprochen, wobei man wohlweislich unangenehme Dinge, die zwischen den beiden Völkern vorgefallen waren, verschwiegen. Benes und Strzyski unterzeichneten die verschiedenen Abkommen, vor allem das Handelsabkommen, und man ließ diese günstige Gelegenheit nicht vorbegehen, um der außerordentlichen Welt anzudeuten, was sich nicht noch alles zwischen Warschau und Prag für die Zukunft vorbereitete.

Wenige Wochen dann fiel der erste Wermut in den Wein der polnisch-tschechischen Verbrüderung. Die Tschechen hatten trotz des mit Polen abgeschlossenen Handelsvertrages die Getreidezölle plötzlich erhöht, was in Warschau außerordentlich verärgerte. Aber die polnische Presse nahm den bitteren Becher hin und schluckte den ganzen Ärger hinunter. Dann kam die polnische Zollerhöhung mit Rücksicht auf die passive Handelsbilanz, für die aber die Tschechen gar kein Verständnis hatten. Durch diese Zollerhöhung, die sich hauptsächlich gegen Deutschland richtete, wurden auch die tschechischen Waren in Polen erheblich verteuert, so daß sie vom polnischen Markt durch polnische Erzeugnisse verdrängt werden mußten. Darob entstand in Prag großer Lärm. Man schimpfte auf die unfreundliche Haltung des polnischen Veters und drohte, daß man den Handelsvertrag nicht ratifizieren werde, wenn Polen nicht sofort die für tschechische Waren gleichfalls eingeführten hohen Zölle auf den bisherigen Stand herabsetzen wolle. Warschau mußte sich wohl überlegen, denn mit den Herren Tschechen ist nicht gut Kirschen essen, wovon man sich in Polen schon oft hatte überzeugen müssen.

In mehrwöchiger Verhandlung wurde dann zwischen Warschau und Prag zu dem polnisch-tschechischen Handelsvertrag ein Zusatzabkommen abgeschlossen, über das man lange Zeit nichts Genaueres erfahren konnte. Die polnische Presse zeigte ein großartiges Talent darin, den Inhalt dieses Abkommens zu verschleiern. Vielfach wunderte man sich über dieses Gebaren. Es schienen unangenehme Dinge dahinter zu stecken. Und nun: In der gestrigen Warschauer Sejm-Sitzung wurden die Schleier von diesem Zusatzabkommen enthüllt, und da zeigte es sich, daß die Tschechen bei all den zwischen den beiden Ländern abgeschlossenen Konventionen außerordentlich egoistisch vorgegangen waren. Sie hatten die gegen Deutschland gerichtete Kampagne der Warschauer Kreise sehr raffiniert ausgenutzt und das polnisch-tschechische Handelsabkommen mit allerlei verzwickten Klauseln versehen, die für Polen durchweg ungünstig sind, während sie den Tschechen große Vorteile bieten. Warschau ging blindlings darauf ein. Man rechnete in Warschau vor allem damit, daß Tschechen Polen große Mengen Petroleum-erzeugnisse abnehmen werde, doch weit gefehlt. Die Tschechen haben in den Vertrag soviel versteckte Fänge hineingeschmuggelt, daß Polen stolperte und unterzeichnete. Und bei dieser Gelegenheit wurden in das Abkommen einige Bestimmungen aufgenommen, denen zufolge Polen verpflichtet ist, verschie-

dene Fertigfabrikate den Tschechen abzunehmen, und zwar in einer solchen Menge, daß das Geisest der passiven Handelsbilanz noch lange nicht von unserer Wirtschaftspolitik zu bannen sein wird.

Nur um in Deutschland Eindruck zu machen, wurde der polnisch-tschechische Handelsvertrag in aller Eile abgeschlossen, und nun zeigen sich schon sehr unangenehme Folgen. Jetzt ruft man im Sejm der Regierung zu, man müsse sie mahnen, in Zukunft bei Abschluß von Handelsverträgen vorsichtiger zu verfahren. Der Referent über den polnisch-tschechischen Handelsvertrag im Sejm, Abg. Roziecki vom Nationalen Volksverband, gab in sehr gewundener Form zu, daß die polnische Einfuhr für die Tschechen sehr ungünstig sei, und daß die polnische Einfuhr für die Tschechen sehr ungünstig sei, und daß die polnische Einfuhr für die Tschechen sehr ungünstig sei. Aber er gab weiter, die bedeutungsvolle, für Polen durchaus unangenehme Tatsache zu, daß zwischen den beiden Staaten keine absoluten, vielmehr in den Prozenten ausgedrückten Zolltarife eingeführt worden sind, woraus sich ergibt, daß jeder Staat nach seinem Belieben die Zollsätze erhöhen kann. Das hört sich für den Anfang ganz harmlos an, aber wenn man bedenkt, daß Polen von der Tschechoslowakei eine bestimmte Menge von Fabrikaten übernehmen muß, während sich andererseits die Tschechen bisher vor den polnischen Fertigfabrikaten wohl zu schützen wußten, so ergibt sich hieraus, wie unklug es unsererseits war, aus Prestige-Gründen den übereilten Vertrag mit der Tschechoslowakei abzuschließen. Aber nicht genug damit, haben die Tschechen durch die am 3. Juli abgeschlossene Zusatzkonvention von Polen neue Zollnachlässe erpreßt, während sie hierfür im Austausch nichts gegeben haben, denn die Angelegenheit mit den polnischen Naphthalin-Fabrikaten ist noch in der Schwebe gelassen worden.

In Wirklichkeit ist das genannte Zusatzabkommen ein vollkommen neues Abkommen, was auch der Abg. Wierzbicki offen zugibt, denn außer der Erweiterung der Zolltarife für die in dem Grundvertrag aufgeführten Waren mußte Polen neue Zolltarife für Waren gewähren für Apfel, Marmelade, Töpferwaren, Fayence-erzeugnisse, Musikinstrumente, Klaviere und Flügel. Die Tschechoslowakei hat also den polnisch-tschechischen Zollkrieg sehr schlaue für sich auszunutzen verstanden.

Sehr bittere Dinge erzählte den blinden Vertretern der polnisch-tschechischen Bündnispolitik der sozialdemokratische Abg. Czajkowski. Er sprach von der polnischen Minderheit in Tschechien-Schlesien. Die polnisch-tschechische Verbrüderung halte die Tschechen nicht davon ab, die polnische Minderheit in jeder erdenklichen Art und Weise zu schikanieren. Kaltblütig setzten sich die Tschechen über alle Rechte der Minderheiten hinweg, was nicht scharf genug verurteilt werden könne. Die polnischen Schulen würden geschlossen, die Gemeindevertretungen aufgelöst. Gegen 35 000 Polen könnten nicht die Staatsbürgerrechte erhalten und die polnischen Eltern müßten ihre Kinder in tschechische Schulen schicken, weil sie sonst ihre Verdienstmöglichkeiten verlieren würden. So werde das Land künstlich tschechisiert.

„Im Namen meiner Partei“, schloß der Redner, „und, wie ich hoffe, auch in dem des ganzen Sejm übermittle ich unseren Landsleuten jenseits der Grenzpfeile Worte der Aufmunterung zum Kampf um ihre Rechte und die Versicherung, daß auch wir ihrer gedenken werden.“

Ein „Affenprozeß“ in Amerika.

Darwin auf der Anklagebank.

Dayton, 13. Juli. Dayton, ein Landstädtchen von noch nicht 5000 Einwohnern im Staate Tennessee, steht heute im Brennpunkte des Interesses Amerikas. Dort hat der in-

zwischen „weltberühmt“ gewordene Prozeß gegen den der Verbreitung der Darwinischen Entwicklungstheorie beschuldigten Professor John Lee Scopes begonnen. Der erst 24 Jahre alte Angeklagte hatte seiner Klasse aus einem wissenschaftlichen Handbuch einen den Urzustand der Menschheit behandelnden Abschnitt vorgelesen. Dieser verstieß gegen ein kürzlich vom Staate Tennessee erlassenes Gesetz, das die Verbreitung der Darwinischen und anderer Entwicklungstheorien unter schwere Freiheitsstrafen stellt. Alle Bemühungen, die Verfolgung dieses Falles auf den formalen Verstoß zu beschränken, sind fruchtlos geblieben. Der Streitfall hat auf das ganze Land übergegriffen und es in zwei Lager gespalten, die Darwingläubigen und die Kirchengläubigen. Der ehemalige Staatssekretär Wilsons, William Jennings Bryan, „der erbitterteste Feind der Darwinischen Entwicklungstheorie in Amerika“, hat sich dem Staatsanwalt zur Verfügung gestellt. Seine Dienste sind mit Dank angenommen worden, und Bryan tritt jetzt als Nebenkläger auf. Er erklärt, daß der Prozeß einen „Kampf auf Leben und Tod“ zwischen den Gegnern und Freunden der Darwinischen Theorie darstelle. „Wenn“, so jagte er wütend, „die Darwinische Lehre durchdringen sollte, ist das Ende des christlichen Glaubens gekommen. Die Hand, die die Geißel für die Lehrer und Professoren ausstreckt, soll auch die Schulen und Universitäten regieren. Lehrer und Professoren sind Angestellte der Steuerzahler und haben ebensowenig ein Recht, was sie wünschen und denken, zu lehren, wie ein Vorgesetzter ein Recht hat, die Finanzpolitik seiner Bank zu bestimmen.“

Die Verteidigung wird von dem Richter Neal, dem früheren Professor für Staatsrecht an der Universität geführt. Neal wurde vor einigen Monaten aus demselben Grunde, der jetzt zum Prozeß gegen Scopes führte, aus der Universität Tennessee ausgeschlossen. Unter den übrigen Verteidigern, die überdies alle auf Bezahlung verzichtet haben, befindet sich ein zweiter ehemaliger Staatssekretär Wilsons, der New Yorker Anwalt Bainbridge Colby, und der berühmte Kriminalanwalt Clarence Darrow, der vor einem Jahre in Chicago die beiden Millionärstöhne Lobb und Leopold vor dem Galgen rettete. Die Verteidiger beabsichtigen, die Verteidigung so zu führen, daß eine grundsätzliche Entscheidung darüber herbeigeführt wird, ob einer der Staaten das Recht hat, im Gegensatz zur Verfassung der Vereinigten Staaten die Zensurfreiheit zu beschneiden. Namhafte Forscher und Wissenschaftler, darunter Thomas A. Edison, haben sich der Verteidigung zur Verfügung gestellt. Sie alle werden von Bryan als „ehrlose Schurke“ gebrandmarkt, „die Amerikas Kindern den Glauben rauben wollen“.

Die Auffassung in Amerika selbst ist geteilt. In den Südstaaten, der einstigen Hochburg der Sklaverei, zu denen auch Tennessee gehört, machen Klassen- und Rassengegensätze die auf Wahrung und Stärkung ihrer Herrschaft bedachten konservativen Kreise jedem Fortschritt und damit auch dem Darwinismus abgeneigt. In den Nordweststaaten dagegen und im Westen dürfte wohl eine größere Mehrheit für Scopes und die Sache der Zensurfreiheit zu finden sein. Die fortschrittlichen Elemente haben sich in einem befonderen Klub vereinigt und werden den Fortgang der Verhandlungen Tag für Tag durch den Rundfunk über ganz Amerika verbreiten.

Die Union für bürgerliche Freiheit beginnt die Sammlung eines Fonds von 10 000 Dollar zugunsten der Verteidigung des in dem „Affenprozeß“ von Dayton angeklagten Lehrers Scopes. Im Staate Tennessee geht übrigens der Kampf gegen die Darwinische Theorie weiter. So hat die Schulbehörde nun auch Wells „Grundriß der Weltgeschichte“, und Hendrix von Lyons „Geschichte der Menschheit“ aus den staatlichen Schulbüchereien verbannt, weil sie der biblischen Lesart widersprächen.

Oetker's Hellkopf

Ein Dr. Oetker Pudding

aus Dr. Oetker's Puddingpulver ist eine ganz vorzügliche Speise, die für wenig Geld und mit wenig Mühe täglich auf den Tisch gebracht werden kann. Genaue Anweisung steht auf jedem Päckchen.

Nährhaft, wohlschmeckend, billig, leicht herzustellen.

Dr. Oetker's bewährte Rezepte sind in den Geschäften zu haben. Wenn nicht vorrätig, schreibe man eine Postkarte an Dr. A. Oetker, Nahrungsmittelfabrik, Oliva 8, Danzig.



Musikinstrumente
Musikwaren
aller Art
Gramophone
Platt., Nadeln
u. alle Ersatzteile
ferner:
Lederwaren
Damentaschen
Brieftaschen etc.
kaufen Sie gut und billigst bei
H. Kaatz Inh. J. Gnessa
Bydgoszcz, Wełniany Rynek 1 (Plaza 39).
Gegründet 1886.
Nur um mein Lager etwas zu räumen, verkaufe bis zum 20. d. M. zu 20-30 Prozent billigeren Preisen.
Händler erhalten hohen Rabatt.
Eigene Reparaturwerkstatt.

Außergewöhnl. Angebot!

1 weiß emaillierter Kochherd
146x64 cm, mit 3 Kochlöchern, 2 Bratöfen,
Wärmehaube, Wasserfaß, wie neu, verkauft
äußerst preiswert!

eiserne Kochherde
nach westfälischer Art, kleine und große aus
eigenen Werksstätten,
Bratöfen in verschiedenen Größen, trans-
portable Kochöfen in reicher Auswahl,
bietet an zu den billigsten Tagespreisen
Oskar Schöpper, Zduny 5.
Werkstatt für Eisen- und Schmiedearbeit, 5149
Nebernahme u. Ausführung v. Töpferarbeiten.

Mineralwasserfabriken, Brauereien, Biergroßhandlungen

zur gef. Kenntnis, daß ich in Główna bei Poznań eine

Kohlensäure-Fabrik

erbaut und in Betrieb gesetzt habe.

Die Vertretung meines Werkes für Bydgoszcz und Umgegend habe ich dem Herrn
Stefan Rost in Bydgoszcz, ul. Hermana Frankiego 2 :: Tel. 1706
übertragen, welcher stets ein größeres Lager von meiner Kohlensäure unterhalten wird.

Mein Werk, mit neuester technischer Einrichtung ausgestattet, gibt mir die Möglichkeit, die
Fabrikation von Kohlensäure nach neuester Art zu betreiben und demzufolge jeder gleichen Fabrik
Konkurrenz zu bieten.

Hochachtungsvoll

LEON ROST

Pierwsza Zachod Polska Fabryka Kwasu Węglowego
Telefon 67-84 **Poznań-Główna** Telefon 22-67
Telegr.-Adr.: Ceodwa-Poznań.

Unter Bezugnahme auf das Obige, bemerke höflichst, daß ich bestrebt sein werde, durch
prompte Erledigung der Aufträge und möglichst niedrige Kalkulation der Preise meine w. Ab-
nehmer vollstens zu befriedigen.

Hochachtungsvoll

STEFAN ROST.

Maschinenstreutisch
billig abzugeben.
Szubista 11. 5676

Wo bekommt man die
schönst. Aufzeichnung.
für Klein- u. Blau, wie
auch Schallplatten ange-
fertigt? Nur bei 5710
D. Lindner, ul. Pluga 7.

Höchstpreise
zahle ich für sämtliche
Felle und Rohhaare.
Gerbe u. färbe
all. Arten fremd. Felle.
Habe ein Lager in
gefärbt. u. Naturfellen.
Wilczak, Malborska 13.

oto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen
Centrale für Fotografien
nur Gdanska 19. 8066

Kirchdach
bedürftig umzubeden.
(700 am Mönch- und
Nonnensteine.) 8650
Angebote an
Evgl. Gemeinde-
Kirchenrat Znín.

Heirat

Jüdischem jungen Mann
aus erster Familie wird

Einheirat

in einem alt eingeführten Manufaktur-
warengeschäft in einer Kreisstadt Posens
geboten. Gefl. Offerten unter Nr. 3600 an
das Posener Tageblatt, Poznań. 8640

Suche
für meine Schwester,
Landwirtschafterin, ev.,
Anf. 30er, angenehme
Ercheimng, mit 8000 z.
lof. verflg. Vermög.

Heirats-
passende Heirat
Landw. od. bess. Hand-
werker bevorzugt. Off.
Off. m. ausf. Anz.,
wenn mögl. m. Bild, u.
E. 5649 a. d. G. d. Jia.

Heirat
Junge Dame, bld., 20
Jahre alt, wünscht ein-
netten, jungen Mann v.
25-30 J. zweds. pat.

Heirat
fennen zu lernen. Bess.
Handwerk. bevorzugt.
Nur Herren in gef. Le-
bensstellung werden ge-
bet, Adresse m. Bild
u. B 5720 an die Off.
dieser Zeitg. zu senden.

Suche für m. Freund
evgl., Bsl. von ca. 400
Mrg., ar. itatl. Erch.,
ruh. isolier Charakter,
Anf. 30er, passend.

Heirats-
Gelegenh.
Damen v. Lande, mit
entprech. Verm. werd.
gebeten, ernstgem. Off.
u. B. 8616 an d. Gescht.
d. Bl. zu richt. Strenge
Discretion zugesichert.

Heirat
Reiche Aus-
länderinn., verm. dtsch.
Damen, a. m. Realit.,
w. glückl. Heirat. Herr.
auch ohn. Verm., Ausk.
sof. Stabrey, Berlin
113, Stolpischestr. 48.

Offene Stellen

Reisender

für unsere Schreib- und Kontobücherfabrik, Fäbrikanten und Buchdrucker in Bydgoszcz zum möglichst baldigen Eintritt gesucht. Beherrschung der polnischen Sprache erwünscht. Nur vertrauenswürdige, branchenfunde Herren, die bereits Polen, Kommerellen und Oherischiefen bereit haben, werden um Einreichung ihrer Bewerbung unter Beifügung von Zeugnisabschriften, Lichtbild, Angabe des Eintritts und Gehaltsansprüche unter D. 8661 a. d. Geschäft. d. 3. g. geb.

Maurer

bei 0,92 Mf. Stundenlohn sofort gef. Kostenlos, gute Unterkunft und Kochgelegenh. vorh. Baugeschäft Scharf, Schneidemühl Rüdowstraße 32-34. 8630 Telefon 140.

2 Lehrlinge

(Herren, evangelisch) von hiesigem Bankhaus gesucht. Bückenlofer Lebenslauf ist einzuweisen unter D. 8567 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Lehrling

mit guter Schulbildung und guter Handschrift, deutsch u. poln. sprech., für unser Kontor gef. Gebrüder Kamme, Bydgoszcz Sw. Trójcy 14b. 8627

Persönlichkeit.

Die Stellung ist bei guten Leistungen dauernd, selbständig und ausbreitend. Beherrschung der polnischen Sprache erwünscht. Nur wirklich erste Kräfte werden um Einreichung ihrer Bewerbung mit näheren Angaben über die bisherige Tätigkeit, Zeit des Eintritts, Gehaltsforderung unter Beifügung eines Lichtbildes unter D. 8660 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung gebeten.

Von hiesigem Bankunternehmen wird evangelische

Privat - Sekretärin

gesucht. Meldungen nur von erftaltigen, in Stenographie und Schreibmaschine perfekten Kräften. Kenntnisse in der Buchführung und Registrierung erwünscht. Polnische Sprachkenntnisse nicht unbedingt erforderlich. Offerten unter D. 8568 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Dom. Saino, v. Melno, pow. Grudziadz (Pom.) sucht zum 1.8. od. später

Oberinspektor m. langjährigen Zeugnissen. 8524

2 Beamte evgl., mögl. der poln. Sprache mächtig, per sofort gesucht. Bewerb. mit Gehaltsanpr. an Dom. Kalmierow, pow. Wyrzysk, Station Ofet. 8625

Hausarbeit vorwiegend schriftlich, auch Nebenerwerb evtl. Anstellung vergibt Hermann Schmidt, Café bei Hamburg.

Selbständ. Buchhalter tüchtigen Maschinenbauer als Vorarbeiter stellt ein 531

G. Schulz, Chojnice, Maschinenfabrik.

Für mein Getreidegeschäft suche ich per 1. August d. Js. einen tüchtigen, jungen Mann, flotten Einfäufer, poln. Sprachkenntnisse erforderlich. Zeugnisse und Gehaltsansprüche, eventl. auch bei freier Station, erbeten an 8647

Felix Cammer, Ramien, Telefon 12.

Malergehilfen stellt ein 5725

E. Zientarski, Malermeister, Peterjona 12.

Lehrling wird sofort gesucht Specht, Bäckermeister, Sienkiewicza 34. 5688

Gärtner erfahren in all. Zweig, einer vielseitigen Guts- gärtneri, möglichst m. Hilsstrat. Bewerber müssen unbedingt firm in der Behandlung von Gewächshaus u. Frühbeeten sein. Lebenslauf nebst Zeugnisabschrift u. Gehaltsanpr. bitte zu senden an D. 8648, Dom. Skich b. Alschin, Kr. Katow.

Suche einen älteren u. tüchtigen Chauffeur. Bei guter Führung evtl. später freie Wohnung. Off. mit Zeugnisabschr. unt. D. 8566 an die Geschäft. d. 3. g.

Jung Chauffeur gelernter Schlosser, per sofort gesucht. Dr. W. A. Senatsch, Anislaw.

Zum 1. August d. Js. suchen wir einen tüchtigen, zuverlässigen Vorführer der polnischen u. deutschen Sprache mächtig. Bisherige Tätigkeit u. Gehaltsansprüche angeben.

Lichtspielhaus G. m. b. H. 8662

Jungen Gärtnergehilfen stellt sof. od. spät. ein 8718

Neuer evgl. Friedhof. Achtung, Optanten! Suche zum 1. 8. 25 ev. früher verheiratet.

Gärtner erfahrene in all. Zweig, einer vielseitigen Guts- gärtneri, möglichst m. Hilsstrat. Bewerber müssen unbedingt firm in der Behandlung von Gewächshaus u. Frühbeeten sein. Lebenslauf nebst Zeugnisabschrift u. Gehaltsanpr. bitte zu senden an D. 8648, Dom. Skich b. Alschin, Kr. Katow.

Gärtnerlehrlinge werden eingestellt. 8623

R. Saedele, Gärtnermeister, Chelmska, v. Torun.

Sohn adhibar. Eltern, der Luft hat, das Bädereifach zu erl., 1. sich sof. od. sp. meld. bei W. Zacharias, Bädereifach, Jagiellonska 31. 5697

Suche zum 1. 9. 25 eine evangel. Hauslehrerin für Quartaner. Poln. erforderl. Bewerbung mit Zeugnissen u. Gehaltsanprüchen an Mühlenautsbeftger Marwiz, Radzisz, pow. Wyrzysk. 5597

Suche sofort gebildet, zuverlässiges, evgl. Kinderfräulein zu 3 Anab. v. 5 u. 8 J. Gehaltsanpr. erbeten. Frau Rittergutsbesitzer Strum, Jarzynie, p. Wyrzysk, pow. Swiecie, Pom. 5770

Best. Stubenmädch. u. perfekte Köchin möglichst sofort für herrschaftliche Villa in Danzig gesucht. Zu melden bei Fietz, Bydgoszcz, Gdańska 145

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

1 Verkäuferin für Papier-, Farben-, Tapetengeschäft wird für Kleinstadt gesucht. Deutsch und Polnisch. Bedingung: Gehaltsanprüche bei freier Station u. Familienanschluss erb. u. D. 8532 an die Geschäft. d. 3. g.

Alt. erfahr. Köchin mit guten Zeugnissen wird verlangt 5709

Dworcowa 20, 1 Tr.

Optantin. Tüchtiges, adrettes u. selbständiges Mädchen, das auch Optantin sein kann, für sofort gesucht. Wierzymska 15. 8604

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Suche zum 1. August ein kräftiges Stubenmädchen das die Wäsche übernimmt u. plätten kann. Meldungen mit Zeugnissen und Gehaltsanprüchen an Frau M. Köhler, Birtene, pw. Brodnica.

Stellmachermeister in Kutisch u. Arbeitswagenbau gut erfahr., Kenntn. a. in Tischlerei u. Radiererei, bis jetzt in ungel. Stellung, Berecht. z. Ausbild. v. Lehrling., sucht v. sof. o. spät. Stell. i. Wagenfabrik od. a. and. Betr. Angeb. u. D. 8615 a. d. Geschäft. d. 3. g.

Gehtetärin der deutsch. u. polnisch. Sprache in Wort und Schrift mächtig, mit sämtl. vorzommenden Arbeit. vertraut, sucht von sofort oder später passende Stelle. Gefl. Offerten u. D. 8613 an die Geschäft. d. 3. g.

Wirtschafterin sucht Stellg. ab 1. Aug. bei altem Ehepaar oder in frauenl. Haushalt. Off. u. D. 8583 an die Geschäft. d. 3. g.

Suche Stelle als Alleinmädchen bin v. Lande, anfangs zwanziger, Dauerstell. erwünscht. Off. erb. u. D. 8696 an die Geschäft. d. 3. g.

Gärtnerstocher vom Land, nicht arbeitscheu die sich im Haushalt vollkommenen möchte, sucht Stellung. Offerten erbeten unter D. 8607 an die Geschäft. d. 3. g.

An- u. Verkauf. Achtung. Habe in Oliva-Danzig, eine Villa mit 6 Zimmern u. groß. Garten zu verkauf. od. zu tauch. geg. ein Geschäftshaus oder ein gleiches Grundst. Ang. u. D. 8655 a. d. Geschäft. d. 3. g.

Kaufe ein Häuschen m. Gart. in Bydgoszcz od. Umgegend. Gefl. Angeb. mit Ang. d. Zahlungsbedingung. unter D. 5681 an die Geschäft. d. 3. g.

Hausgrundstück neu, elektr. Licht, gr. Garten, 4 Wohnungen, preiswert im ganzen od. geteilt zu je 2 Wohnungen zu verkaufen. 1 Wohnung sofort bez. Materialwaren- geschäft im Hause, kann übernommen werden. Paul Bartol, 8629

Schönleite, Düb., Schneidemühlstr. 1. Suche in größerer Stadt (Zentrum) ein Geschäftshaus zu kaufen. Off. unt. D. 8635 an die Geschäft. d. 3. g.

Achtung! 1 besseres Haus im Freistaat Danzig m. freier Wohng. zu verkaufen od. n. Bydgoszcz zu verlaufen. Off. u. D. 5733 a. d. Geschäft. d. 3. g.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

Wachiam. Hofhund (auch als Stubenhund) billig abzugeben. 5731 Wilczak, Rozanna 5/6.

Einziges Gastwirtschaft in großem poln. Kirch- dorf, landwirtschaftl. schöne Lage, nahe a. d. Grenze, ca. 20 Morg. gut. Land mit Torfwiese u. Torf- mach., gut. Inventar, neue Gebäude, alle massiv, w. n. Deutsch- land zu tauschen mit Gastwirtschaft od. Klein. Landwirtschaft. Off. an W. Sommer, Bugowo, pow. Wyrzysk.

<

Marbblatt den deutschen Paktelle in Bromberg.

Die Deutsche Paktelle in Bromberg bittet uns im Interesse der abwandernden Optanten um die Aufnahme folgender Notiz:

Zum Amtsbezirk der Deutschen Paktelle Bromberg gehören z. Zt. die Kreise:

- Bromberg (Wydgoszcz), Schubin (Szubin), Wągrowitz (Wągrowiec), Schwes (Świecie), Berent (Berszierzyna), Mława (Gniez), Tuchel (Tuchola), Neustadt (Weißherowo), Konitz (Chojnice), Strelno (Strzelno), Hohenfalka (Znowroclaw), Wirfisch (Wyrzysk), Dirschau (Tczew), Stargard (Starogard), Puck (Puck), Kartaus (Kartuz), Zempelburg (Cepolino)

Die Deutsche Paktelle stellt Übernahmeheine aus:

- an Optanten, die von dem Deutschen Generalkonsulat Posen, Abteilung Optanten-Vermittlung eine Anweisung (Aufsorderung) erhalten haben, sich hier zwecks Empfangnahme ihrer Papiere zu melden;
- an Optanten, die sich selbst eine Stellung oder Wohnung beschafft haben und dies durch genügende amtliche Bescheinigungen belegen können;
- an Optanten, die bisher weder eine Aufsorderung von Posen erhalten haben, noch in der Lage sind, sich selbst eine Stellung oder ein Unterkommen zu beschaffen und die gewillt sind, vorläufig in das Lager Schneidemühl zu gehen.

Zur Ausstellung eines Übernahmeheines ist vorzulegen:

- der bisher geführte Deutsche Reichspass oder Personalausweis;
 - die Geburtsurkunde, Heiratsurkunde und Geburtsurkunden der Kinder;
 - die Aufsorderung von der polnischen Behörde zum Verlassen des Landes;
 - die Aufsorderung vom Deutschen Generalkonsulat Posen, Abteilung Optanten-Vermittlung;
 - eine eidesstattliche eigenhändig geschriebene Erklärung über die Wohnorte von Geburt an bis zum 10. Januar 1920;
 - ein amtlich beglaubigtes Lichtbild;
 - eine amtlich beglaubigte Personalbeschreibung;
 - drei amtlich beglaubigte eigenhändige Unterschriften;
 - eine Aufstellung derjenigen Sachen, Möbel usw., die der Optant nach Deutschland mitnehmen will.
- Die Beglaubigung der unter Punkt 6-8 erwähnten Unterlagen kann durch jede Person, die berechtigt ist, ein Dienstzeugnis zu führen, vorgenommen sein.
- Kinder bis zum 21. Lebensjahre werden in den Übernahmeheinen der Eltern eingetragen. Für diese sind die unter 6, 7 und 8 erwähnten Papiere nicht notwendig. Das Büro der Paktelle befindet sich in der Posener Straße (Poznańska) 2, am Wollmarkt. Haltestelle der Straßenbahn vor der Tür. Die Geschäftsräume sind von 8-1 Uhr geöffnet.

Rundschau des Staatsbürgers.

Auslandszüge für Kaufleute.

Wie Warschauer Blätter melden, haben die Ortsbehörden bereits Instruktionen erhalten, die das bisherige System der Abgabe von ermäßigten Pässen für Kaufleute abändern. Von jetzt ab werden diese Pässe mit einem Gültigkeitstermin ausgestellt, der auf 7 bis 20 Tage lautet, je nach dem Zweck der Reise und deren Charakter. Sämtliche bereits eingereichten Gesuche um Ausstellung eines solchen Passes werden im Sinne der neuen Instruktion erledigt. Gleichzeitig wird das Verfahren bei der Abgabe solcher Pässe vereinfacht, da bei dem fest umgrenzten Termin die Eventualität in Wegfall kommt, daß der Empfänger eines kaufmännischen Passes diesen zu einem anderen Zwecke benutzt, als zur Erledigung von Geschäftsangelegenheiten.

Stundung der Vermögenssteuerrate.

Erst jetzt erfährt die Öffentlichkeit, daß die Finanzkammern ermächtigt sind, die Bezahlung der im Juni fälligen Vermögenssteuerrate bis zum 1. Oktober d. J. zu stunden. Voraussetzung für die Stundung ist, daß der betreffende Steuerzahler aus dem Titel Vermögenssteuer keine Rückstände hat. Die Stundung erfolgt auf besonderen Antrag und ist an den Finanzausschuß zu richten. Soweit die Zinsen von der Stundungsfrist für die Bezahlung der Rate Gebrauch machen wollen, und die Rate noch nicht entrichtet haben, besteht die Möglichkeit, den Stundungsantrag noch einzureichen.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. - Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 15. Juli.

Auslegung der Wählerlisten für die Stadtverordnetenwahlen.

Vom 15. bis zum 30. Juli d. J. liegen die Wählerlisten für die Stadtverordnetenwahlen in der ehemaligen Kaiser-Schule, Ecke Hann von Wehrnplatz und Kaiserstraße, von 8 Uhr vorm. bis 8 Uhr nachm. aus. Jeder deutsche Mann und jede deutsche Frau hat die Pflicht, nachzuprüfen, ob ihr Name richtig in der Wählerliste enthalten ist. Die Eintragung in die Wählerliste bildet die unumgängliche Voraussetzung für das Wahlrecht. Es ist für die deutsche Bevölkerung von größter Wichtigkeit, durch eine möglichst große Anzahl von Stadtverordneten im Stadtparlament vertreten zu sein, da die wirtschaftlichen und kulturellen Interessen aller Bürger, also auch der deutschen, hier vertreten werden. Die mit den Jahren größer gewordene Kenntnis der polnischen Sprache bringt es mit sich, daß diesmal mehr kenntnisreiche und energiegeladene Persönlichkeiten zur Vertretung der deutschen Interessen in der Stadtverordnetenversammlung zur Verfügung stehen, als bei der ersten Stadtverordnetenwahl unter polnischer Herrschaft. Außerdem findet eine Prüfung in der polnischen Sprache nicht mehr statt. In welchem Stimmbezirk jeder Wahlberechtigte seinen Namen zu suchen hat, ist aus Nr. 160 der „Deutschen Rundschau“ vom 15. Juli ersichtlich. Wer nicht in die Liste eingetragen ist, aber die polnische Staatsangehörigkeit besitzt und mindestens seit dem 15. 1. 1925 in Groß-Bromberg wohnt, stellt folgenden schriftlichen Antrag sofort an den Magistrat:

Ponięwaz nie jestem wpisany (wpisana) na listę wyborców, ale sądzę być uprawnionym (- ona) do wyboru, przeto wnoszę o wpisanie mnie na listę wyborców. Dołączam wykaz osobisty (poświadczające obywatelstwa) i polleyjne zameldowanie (poświadczające stalego zamieszkania).

Bydgoszcz, dnia lipca 1925 r.

Das heißt zu deutsch:

Da ich nicht in die Wählerlisten eingetragen bin (in Klammern die weibliche Form für „eingetragen“), aber zur Wahl berechtigt (in Klammern die weibliche Form für „berechtigt“), stelle ich den Antrag, mich in die Wählerlisten einzutragen. Ich füge meinen Personalausweis (Staatsangehörigkeits-Bescheinigung) und eine polizeiliche Anmel-

dung (Bescheinigung meines ständigen Aufenthalts hier-selbst) bei.

Bromberg, den . . . Juli 1925.

Das nicht Zutreffende ist auszureichen.

Diesigen Personen, deren Staatsangehörigkeit ungeklärt ist und solche, die Fragen wegen des oben erwähnten Antrages an den Magistrat haben, wollen sich umgehend in der Geschäftsstelle des deutschen Wahlkomitees Eniadeckisch (Eniadeckischstraße) 4 bei Fräulein Schnee melden. Die Ausweis-papiere für die Staatsangehörigkeit und den Aufenthalt in Bromberg sind mitzubringen.

Die Frage des landwirtschaftlichen Streits in der Posener Wojewodschaft.

Wie der „Dziennik Poznański“ aus gut informierten Kreisen hört, kann man, abgesehen von den Nachrichten aus ganz Polen, die ja ziemlich pessimistisch lauten, auf die Streiklage im Posenschen mit einem gewissen Optimismus schauen. Die Abstimmung der Vertreter der landwirtschaftlichen Arbeiter hat zwar grundsätzlich Streiklust gezeigt, in dessen muß festgestellt werden, daß an dieser Abstimmung kaum 50 Prozent der zur Abstimmung Berechtigten teilgenommen haben, wobei 87 Prozent der Abstimmenden sich für den Streik erklärt haben, während 9 Prozent sich der Abstimmung enthielten und 4 Prozent gegen den Streik stimmten. Einige Kreise, wie z. B. der Kreis Gornikau, haben überhaupt keine Vertreter entsandt, andere wiederum nur in geringer Zahl.

Im allgemeinen ist die Stimmung unter den landwirtschaftlichen Arbeitern abwartend; man ist eher dem Frieden geneigt und verlangt eine neue Abstimmung aller landwirtschaftlicher Kreise. Wahrscheinlich ist schon der Beschluß gefaßt worden, erst dann zu streiken, wenn 90 Prozent der Abstimmenden sich für den Streik erklären. Angesichts dieser Stimmung in der landwirtschaftlichen Arbeiterkreise besteht die Hoffnung, daß der gesunde Sinn in den Arbeiterkreisen über die Stimme der Demagogie den Sieg davontragen wird, und daß man soviel staatsbürgerlichen Sinn haben wird, um sich zu sagen, daß es notwendig ist, die Ernte zu bergen. Außer einigen lokalen Streikausbrüchen werden in der Posener Wojewodschaft die Streikenden keinen Erfolg haben.

§ Das Ausstellen von Arbeiterausweisen. Alle Inhaber von Autos, Motorrädern, Booten sowie Reittieren, die nicht Erwerbszwecken dienen, werden von dem Versicherungsamt der Stadt Bromberg an die Vorlegung der Arbeiterausweise innerhalb von drei Tagen nach Beginn jedes neuen Vierteljahres ersucht, um Bestrafungen zu vermeiden. Eine Ausnahme hiervon bilden diejenigen Inhaber, welche schon bei der Landesversicherung in Polen verifiziert sind, sowie die, welche ihre Apparate allein bedienen, bzw. die Reittiere allein unterhalten.

§ Inbetriebnahme von Telefon-Automaten. Das hiesige Telegraphenamt teilt uns mit: Am 16. d. M. werden automatisch kassierende Telefonapparate in der Wilhelms-verkaufshalle sowie auf dem Hauptperron des Hauptbahnhofes und in dem Paketraum des Postamtes 1, Wilhelmstr. (Bagiellonska) 62/63, in Betrieb gesetzt. Das Publikum kann von diesen Apparaten aus gegen Bezahlung von 20 Groschen Stadtgespräche führen. Gespräche nach außerhalb dürfen vorläufig damit noch nicht geführt werden. Falls das Gespräch aus irgendeinem Grunde nicht zustande kommt, erstattet das Telegraphenamt die Kosten nicht zurück.

§ Wochenmarktsbericht. Der heutige Wochenmarkt wies ein sehr reichliches Angebot von Marktwaren aller Art auf, nur das Butterangebot hatte ein wenig nachgelassen. Man zahlte folgende Preise: Butter 1,80-2, Eier 1,60-1,70, Weißkäse 0,25-0,30, Tilsiter Käse 1,60-2, Schweizer Käse 2-2,20, Radieschen das Bündchen 0,05, Salat der Kopf 0,05-0,10, Gurken das Pfund 0,80, Blumenkohl der Kopf 0,80-2, süße Kürbisse 0,40-0,50, saure Kürbisse 0,60, Mohrrüben 0,15, Kohlrabi 0,25-0,30, Schoten 0,30, Walderdbeeren 0,60, Blaubeeren 0,30, Birnen 0,40-0,50, junge Kartoffeln 0,10, Rhabarber 0,20, Stachelbeeren 0,40, Pilze 0,80, Zwiebeln das Bündchen 0,15, Tomaten das Pfund 2,50, Johannisbeeren 0,30. Auf dem Geflügelmarkt zahlte man für junge Enten 2,70-3, junge Hühner 1,50-2, alte 3,50-5, Tauben das Paar 1,50; in der Markthalle preisten Fische das Pfund: Aale 1,50-2, Hechte 1,20-1,50, Schleie 1,20-1,50, Plöke 0,30 bis 0,60, Karauschen 1-1,50, Barsche 0,70-1 Zl.

§ Wo sind die Eltern? In Russland im Uralgebiet in der Stadt Bolschaja Ussa befindet sich seit dem Jahre 1920 als Kriegsgefangener ein Pilot der polnischen Armee namens Peter Petyn. Beim Sturz mit dem Flugapparat hat er das Augenlicht, Sprache und Gedächtnis verloren. Der Aufenthalt seiner Familienangehörigen ist unbekannt. Irigendwelche Angaben können bei den zuständigen Polizeiamttern gemacht werden.

§ Wieder eingewunden hat sich der vor einigen Tagen als spurlos verschwunden gemeldete Jan Wyznawski, Friedensstraße (ul. Jasna) 15. Er hat sich die ganze Zeit hindurch im Walde aufgehalten aus Furcht vor einigen Kollegen, die ihm eine Tracht Prügel versprochen hatten.

§ Festgenommen wurden gestern 14 Personen, davon drei Betrunkene, drei von den Behörden Gesuchte, zwei Diebe, ein von Hause Entlaufener, eine Person wegen Hehlerei und eine wegen Mißhandlung der Familienmitglieder.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Ortsgruppe Bromberg des B. D. S. in Polen, Handwerkerverein 1848 und Handwerker-Franenvereinigung veranstalten Donnerstag, den 16. Juli, 4 Uhr nachmittags, im Deutschen Hause ein Sommerfest. Konzert, Gesang, Turnen, Kinderbelustigungen, Blumen- und Backepolonaise, Preisstiegen, Karikaturen-Kabarett, Tanz. Eintritt für Mitglieder 1 Zl. Gatte willkommen. (8518) Achtung! Mitglieder der Wader-Jungung! Morgen, Donnerstag, den 16. d. M., nachmittags 4 Uhr, findet eine außerordentliche Jnnungsversammlung im Saale bei Widert (Star. Wydoszcz) statt. Vollzähliges Erscheinen wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung erforderlich. Der Vorstand. (5701) Vier Gasspiele der „Posener Großen Oper“ im Stadtheater. Morgen, Donnerstag, 16. Juli: „Carmen“, Oper in 4 Akten, Musik von Bizet. Freitag, 17. Juli: „Touba-badour“, große Oper in 8 Bildern, Musik von Verdi. Sonnabend, 18. Juli: „Die Jüdin“, große Oper in 5 Akten, Musik von Halévy. Sonntag, 19. Juli: „Rigoletto“, Oper in 4 Bildern, Musik von Verdi. Größtartige Solisten - Chöre und volles Orchester - Große Balletteinlagen. - Beginn 8 Uhr. Karten Theaterkassje 10-1 und 6-8 1/2. Tel. 1138. (5739)

* Znowroclaw, 14. Juli. Einen schweren Einbruchsdiebstahl verübten in der heutigen Nacht unbekannte Diebe in der Buchhandlung von Knast, an der ul. Król. Jadwigi. Die Diebe drangen durch die hintere Tür in den Laden, erbrachen den Gelschrank und raubten daraus den Inhalt, der aus ca. 1500 Zl in bar und diversen Goldsachen bestand. Von den Dieben fehlt jegliche Spur.

* Znin (Znin), 12. Juli. Feuer entstand beim Landwirt Dreger in Goniafka. Abgebrannt ist der Stall, der zum Leutchehause gehörte. Das Wohnhaus selbst konnte gerettet werden, nur ein Giebel ist eingestürzt. Die Entstehung des Feuers ist noch ungeklärt, da beim Beginn des Brandes niemand außer zwei Kindern anwesend war.

* Schrimm (Srem), 13. Juli. Die Leiche des vor kurzem im Wechliner Walde im Kreise Schrimm aufgefundenen jungen Mannes ist jetzt der Kleidung nach mit aller Wahrscheinlichkeit als die des 24jährigen Gärtnergehilfen Ludwig Bresznyski aus Posen-Wilba, der beim Gärtnerbesitzer Gartmann beschäftigt war, festgestellt worden. Die Ermittlungen zur Feststellung der Todesursache sind noch im Gange.

Wirtschaftliche Rundschau.

Polnische Holzansuhr nach England. Trotzdem man im allgemeinen in diesem Jahr von einem stillen Holzgeschäft gesprochen hat, war die englische Gesamtanzuhr im ersten Vierteljahr 1925 größer, als in der gleichen Zeit des Vorjahres. Und trotz aller Klagen über den schwachen polnischen Holzabsatz nach dem Ausland ist auch nach der englischen Statistik die englische Einfuhr aus Polen gestiegen. England hat aus Polen einschließlich Danzig im ersten Vierteljahr 1925 - 72.792 loads Sägemaren bezogen gegen 55.808 loads im ersten Vierteljahr 1924. Zurückgegangen ist allerdings die englische Einfuhr von Schweden und Rundholz aus Polen. Gerade die Rundholzanzuhr aus Polen wurde ja im vorigen Jahre durch Ausfuhrabgaben erschwert, und jetzt erkennt man, daß dadurch der Absatz von Rundholz empfindlich gelitten hat. Von den anderen Oststaaten hat nur Litauen in diesem Jahr eine wesentlich größere Ausfuhr von Sägemaren nach England aufzuweisen gehabt.

Geldmarkt.

Der Notiz am 14. Juli. Danzig: Notiz 98,97-99,23, Überweisung Warschau 99,07-99,35; Berlin: Überweisung Warschau, Posen oder Kattowitz 80,255-81,00; New York: Überweisung Warschau 19,20; Zürich: Überweisung Warschau 98,75.

Warschauer Börse vom 14. Juli. Umsätze. Verkauf - Kauf. Holland 208,90, 209,40-208,40; London 25,33, 25,39-25,27; New York 5,18 1/2, 5,20-5,17; Paris 24,43, 24,49-24,37; Prag 15,41 1/2, 15,48-15,41; Schweiz 101,15, 101,40-100,90; Wien 73,28 1/2, 73,47 bis 73,10; Italien 19,15, 19,20-19,10. - Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18 1/2, 5,20-5,17; franz. Franken 24,43, 24,49 bis 24,37.

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 14. Juli. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Notiz 99,97 Geld, 99,23 Brief; Schd London 25,20 1/2, Geld und Brief. - Delegr. Auszahlungen: Berlin Reichsmark 123,396 Geld, 123,704 Brief; Holland 100 Gulden 207,79 Geld, 208,31 Brief; Warschau 100 Notiz 99,07 Geld, 99,33 Brief.

Berliner Devisenkurse.

Diskont- sätze	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 14. Juli		In Reichsmark 13. Juli	
		Geld	Brief	Geld	Brief
—	Buenos-Aires . . . 1 Pfd.	1,693	1,697	—	—
7,3 %	Japan 1 Yen	1,733	1,737	1,723	1,727
—	Konstantinopel 1 L. Pfd.	2,325	2,335	—	—
5 %	London . . . 1 Pfd. Stl.	20,350	20,442	—	—
3,5 %	New York . . . 1 Doll.	4,195	4,205	—	—
—	Rio de Janeiro 1 Milir.	0,467	0,469	9,267	9,269
4 %	Amsterdam . . . 100 Fl.	168,16	168,58	—	—
8,5 %	Athen 100 Dr.	6,99	7,01	—	—
5,5 %	Brüssel-Antw. 100 Fre.	19,49	19,53	19,55	19,59
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	80,83	81,03	—	—
9 %	Sellingfors 100 finn. M.	10,565	10,605	—	—
7 %	Italien 100 Lira	15,40	15,44	15,81	15,85
7 %	Jugoslawien 100 Dinar	7,33	7,40	—	—
7 %	Kopenhagen . . . 100 Kr.	87,11	87,31	86,11	86,33
9 %	Lissabon . . . 100 Escuto	20,825	20,875	—	—
6 %	Oslo-Christiania 100 Kr.	75,13	75,31	—	—
7 %	Paris 100 Fre.	19,65	19,69	19,75	19,79
7 %	Prag 100 Kr.	12,43	12,47	—	—
4 %	Schweiz 100 Fre.	81,46	81,66	81,4	81,54
10 %	Sofia 100 Leva	3,025	3,025	—	—
5 %	Spanien 100 Pes.	60,77	61,77	60,32	60,92
5,5 %	Stockholm . . . 100 Kr.	112,73	113,01	112,99	112,99
9 %	Budapest . . . 100 (O) Kr.	5,895	5,915	—	—
11 %	Wien 100 Sch.	59,059	59,199	—	—

Züricher Börse vom 14. Juli. (Amstlich.) New York 5,15 1/2, London 25,04 1/2, Paris 24,16 1/2, Holland 206,45, Berlin 122,60.

Die Bank Polaki zahlte heute für 1 Dollar, große Scheine 5,18, kleine Scheine 5,17, engl. Pfund Sterling 25,27, 100 franz. Franken 24,37, 100 Schweizer Franken 100,90.

Materialienmarkt.

Berliner Metallbörse vom 14. Juli. Preise für 100 Kg. in Goldmark. Süttenrohstahl (im freien Verkehr) 69,50-70,50, Re-malte Plattenzink 62-63, Original-Alu. (98-99 Prozent) in Blöden, Walz- oder Draht, 2,35-2,40, do. in Walz- oder Draht, (99 Prozent) 2,45-2,50, Reimnickel (98-99 Prozent) 3,45-3,50, Antimon (Regulus) 1,26-1,28, Silber in Barren für 1 Kg. 900 fein 95,75-96,75.

Produktenmarkt.

Danziger Produktenbericht vom 14. Juli. (Nichtamtlich.) Preis pro Zentner in Danziger Gulden. Weizen 128-130 Pfd. unv. 18-18,50, Weizen 125-127 Pfd. unv. 17,50-17,90, Roggen fest 16,75 bis 17, Roggen geröstet fest 15,80-16, Hafer fest 15,60-15,80, kleine Erbsen unv. 13-13,60, Viktoriaerbsen unv. 14-15,50, Roggenkleie unv. 11,75, Weizenkleie unv. 11,75, Weizenhale unv. 12. Großhandelspreise per 50 Kg. wagoanfrei Danzig.

Berliner Produktenbericht vom 14. Juli. Amstliche Produkten-notierungen per 1000 Kg. ab Stationen. Weizen Lieferung Juli 263,50-264-263,50, Tendenz fester, Roggen märk. 225-228, Juli 222-222,50-222, Winter- und Futtergerste 200-215, neue 194-198, rubig, Hafer märk. 233-243, Juli 191,50-190,50, matter, Mais loco Berlin für 1000 Kg. 214-215, fest, Weizenmehl für 100 Kg. 33,50-33,50, beauptet, Roggenmehl 31-33,25, beauptet, Weizenkleie 12,70 bis 12,80, beauptet, Roggenkleie 13,30-13,40, beauptet, Naps für 1000 Kg. 340-355, rubig. Für 100 Kg. in Mark ab Abblatation: Viktoriaerbsen 28-34, kleine Erbsen 25-26,50, Futtererbsen 22-26, Pfluschen 28-26,50, Aderboenen 24-26, Weizen 26-27,50, blaue Lupinen 12-13, gelbe Lupinen 15-16,50, Napskuchen 15,50 bis 15,70, Einkuchen 21,80-22, Trodenknickel prompt 10,20-11,20, Aderknickel 17-19, Torfmele 9,40-9,50, Kartoffelflocken 24,30 bis 24,40.

Biehmarkt.

Danziger Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht vom 14. Juli. Preise für 50 Kg. Lebendgewicht in Gulden. Kinder: Schien, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 46-48, fleischige, jüngere und ältere 37-42; Bullen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 46-48, fleischige, jüngere und ältere 36-39, mäßig genährte 26-30; Färsen und Kühe: ausgemästete Färsen und Kühe höchsten Schlachtwerts 46-48, fleischige Färsen und Kühe 36-39, mäßig genährte 18-22, Jungvieh einschl. Freier 20-23. - Kälber: feinste Maßfäher 50-55, gute Maßfäher 36-40, gute Saugfäher 24-28. - Schafe (Weidemast, Stallmast): Mastlammern und jüngere Masthammel 33-42, fleischige Schafe und Hammel 28-32, gering genährte Schafe und Hammel 10-15. - Schweine: fettschmeitend über 150 Kg. Lebendgewicht 74-77, vollfleischige über 100 Kg. Lebendgewicht 72-75, fleischige von 75-100 Kg. Lebendgewicht 68-72. - Auftrieb vom 7. bis 13. Juli: Ochsen 50, Bullen 145, Kühe 189, zusammen 334 Kinder; Kälber 177, Schafe 997, Schweine 1016. - Marktverlauf: Kinder langsam, nicht geräumt, Kälber rubig, Schafe langsam, nicht geräumt, Schweine glatt geräumt. - Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachtpreise. Sie enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverluste. Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

Wasserstands-nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 14. Juli in Krakau + 0,80 (0,74), Zamisch + 2,13 (2,22), Warschau + 2,50 (2,19), Plock + 2,10 (-), Thorn + 2,88 (3,10), Fordon + 2,95 (4,24), Culm + 3,00 (3,41), Graubenz + 3,29 (3,81), Kurzebrak + 3,84 (4,46), Montau - (-), Piefel + 4,02 (4,78), Dirschau + 3,93 (4,60), Einlage + 2,58 (2,66), Schiwenhorst + 2,64 (2,70) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Hauptkreditleiter: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krulic; für Anzeigen und Reklamen: E. Pragnodski; Druck und Verlag von M. Dittmann & Co. m. b. S., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten

Statt besonderer Anzeige.

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß ent-
schief sanft Dienstag früh 1 Uhr nach kurzem,
schwerem Leiden im blühenden Alter von
16 1/2 Jahren unsere jüngste heißgeliebte Tochter,
unsere teure Schwester, Schwägerin und Tante

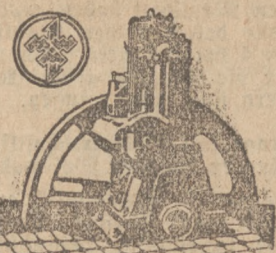
Edith Jabs.

Die tieftrauernden Eltern
Gustav Jabs
Johanna Jabs geb. Scheerer
und Geschwister.

Toporzysko, den 14. Juli 1925.

Die Beerdigung findet am Freitag, den 17. Juli,
nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 5730

70% **ERSPARNIS**



für sämtliche Industrie- und Gewerbebezüge
erzielt der

MWM BENZ-DIESELMOTOR
ohne Kompressor

jederzeit betriebsbereiter Motor für Dauerarbeit
Brennstoffverbrauch ca. 2 1/2 Pfg. pro PS-Stunde
(also 4 Pfg. pro KW-Stunde)

Motoren-Werke Mannheim A.-G.

vorm. Benz, Abt. stationärer Motorenbau.

Verkaufsbüro: Danzig, Pfefferstadt.

Für Polen: **F. H. Reglinski,**
Bydgoszcz, Konarskiego 4. 8612

Danziger Abendpost
Tageszeitung für Danzig und Pommerellen.

Unsere Zweigstelle befindet sich ab 1. Juli d. Js. in
den Händen der Firma

Ernst Globig Nachf., Inh. E. Popitz
Buchhandlung, Bromberg, Długa 1.

Alle Bestellungen auf
Abonnements und Anzeigen
sind dorthin zu richten. 8538

Wir haben vom 1. Juli d. Js. die Vertretung unseres
Blattes für Bromberg der Firma

Buchhandlung Ernst Globig Nachfolger
Inh. E. Popitz,
Bromberg, ul. Długa 1

übertragen. Wir bitten unsere Abonnenten und Inserenten,
sich in allen Fällen nur an diese Stelle zu wenden. 8539

Danziger Neueste Nachrichten.

Landwirte! Bauleute!

Braucht **Kienteer** statt Karbolineum. Besser in der
Wirkung, ausgiebiger im Gebrauch, **erheblich billiger**
im Preis. Kienteer ist ein Edel-Produkt der Holzdestil-
lation, Karbolineum ist ein künstlich gefärbtes Abfall-
Produkt der Steinkohlendestillation.

la Kienteer la

harzreich und hellstreichend, dem berühmten schwedischen
Kienteer völlig gleichwertig, anerkannt bestes inländisches
Fabrikat, liefert zu Fabrikpreisen in Original-Schweden-
tonnen zu 130 kg Inhalt. 8645

POMORSKA DESTYLACJA DRZEWA
Czersk.

Einzig Holzverkohlungs-Industrie Westpolens.

Zementdachsteine
auch 5714

Zementpfosten

für Gärten usw. liefert
ständig u. gut, b. größ.
Posten stelle dieselben
auch auf Baustelle her.

G. Loelke,
Cegły z kamienia wa-
piennego i wyroby
cementowe
Rynarzewo, p. Szubin.

Billiges Brennholz
sowie Stangen,

im Umschlaghafen
Rapskisto male
lagernd, fuhrenweise,
pro rm 3,50 zł abzu-
geben, 8560

Gustav Habermann,
Bydgoszcz, Telef. 122.

Singer Bücherrevisor

Bydgoszcz, Kordeckiego 16.



Milena Zentrifuge
mit Tellereinsatz,
Unübertroffen in
Güte u. Ausführg.
In Größen von
45 bis 320 Liter.
Bequeme Zahlungs-
bedingungen.

Günstige Bezugsquelle für
Wiederverkäufer.

Gebrüder Ramme,
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b,
Telefon 79. 7853



Letnisko Kapielowe Brzoza
Jeden Sonntag u. Donnerstag

KONZERT

Autobusse (Station Klarissenkirche) verkehren jede Stunde.
Abfahrt der Züge ab Bydgoszcz: 6⁰⁰ 10⁰⁰ 12⁰⁰ 14⁰⁰ 19⁰⁰ u. 21⁰⁰
Abfahrt ab Brzoza: 18⁰⁰ 20⁰⁰ 22⁰⁰.

Heute, Mittwoch 8 Uhr	Kino Kristal Nur eine Vorstellung heute, Mittwoch 8 Uhr:	Heute, Mittwoch 8 Uhr
--------------------------------	---	--------------------------------

Der Flug um den Erdball

Der größte Abenteuerfilm der Welt
in einem Programm-16 Akte.
Keine erhöhten Eintrittspreise und somit geben wir einem
jeden Gelegenheit, diese große Weltreise für billiges Geld
mitzuerleben. 8659

Außerdem Einlage:
**Einzug des Reichspräsidenten
von Hindenburg in Berlin.**

Für die vielen Beweise herzlicher
Teilnahme beim Selbstergehen meines
lieben, unvergesslichen Mannes, ins-
besondere für die trostreichen Worte
der Herren Pfarrer Senfelin und
Schent, als auch dem Deutschen Lehrver-
ein Magrowiec und den Schulen
Dabrowa Niedzanlewie sowie allen
Freunden und Bekannten sage ich
auf diesem Wege meinen
tiefgefühltesten Dank.
Namens der Trauernden
Emma Schmidt geb. Würz.
Siptorn, den 11. Juli 1925. 8591

Rechtshilfe
auch in den schwierigsten Rechts-
angelegenheiten, wie:
Strat., Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-,
Hypotheken-, Vertrags-, Gesell-
schafts-, Miets-, Steuersachen usw.
Einziehung von Forderungen, Regu-
lierung von Zahlungsschwierigkeiten
St. Banaszak, Bydgoszcz
ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.
Langjährige Praxis. 8093

**Saison-
Ausverkauf**
Infolge Ablauf der Sommer-
Saison verkaufen wir in der Zeit
vom 15. Juli bis 7. August d. J.
Sommerstoffe zu nachstehend
niedrigen Preisen: =

Baumwollmussel.	Auslandsw.	1 58
Wollmusseline	gemustert m	5 90
Schweizer Voile	115 cm br. m	4 00
Seiden-Satins	gemust. 100 cm	3 75
Crêpe de Chine	in schönen	8 75
Crêpe de Chine I	schw. Ware	10 60
Foulard-Seiden	japan., 100 cm	5 90

Da wir die Absicht haben, in Zukunft
nur erstklassige Qualitäten zu führen,
verkaufen wir
Wollstoffe 140 cm breit
mittlerer Sorten zu Anzügen, Kostümen
und Mänteln zu um die Hälfte ermäßigt.
Preisen.
Stoffe, die wir bisher zum Preise
von 12,00-14,00 zł verkauft haben,
verkaufen wir jetzt f. 6,00-8,00 zł pro Meter.

Czesanka
Gdańska 157. 8682

**Liefern: Spundbohlen
und Rammpfähle**
auch in den stärksten Abmessungen
Lichtmasse Rundpfähle
Rundsteifen, Rüststangen
Schiffs- und Baubohlen
offertiert jederzeit 6122
C. A. Franke,
Gartornskiego 2. Tel. 28.

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
R. Stubińska,
Bydgoszcz, 7151
Ratelska 17, II.

Deffentl. Verkauf.
In einer Streitmache
verkaufe ich an Meist-
bietenden auf fremde
Rechn. am Sonnabend,
d. 18. Juli d. Js. um
12 Uhr mittags i. mein.
Büro, Dworcowa 95
1330 Zentner
Koggen-Weizen
fco. B.B.B. Wiatczko.
W. Junk, 8668
zaprzysiężony senzal-
handlowy przy izbie
przemysłowo-handl.
w Bydgoszczy.

Gründlicher 5203
Klavier-Unterricht
i. Anfäng. u. Fortgeschr.
Pomorska 20, 2 Tr., r.
Stenographieren
n.d. Syst. Stolze-Schren
lehrt in kurz. Zeit 5 90
Poznańska 33, 1 Tr.

Batist!
Malereien auf Blusen
u. Kleid. werd. ausgef.
Gdańska 18, II. 5389

Damen können ihre
eigene Wäsche nähen
lernen. 5718
Fein, Wileńska
(Boilett.) 6, III Tr.
Empf.
mich als **Schneiderin**
auß. d. Hause, auch nach
außerhalb. Zu erfrag.
Pomorska 31, Eing.
Mazowiecka, part. II. 5.
Nähe Damen- und
Kinderjachen,
Anaben-Anzüge und
Wäsche zu ermäßigt.
Preisen. 5297
Leszchńskiego 8, I.

Silfiter
Bollfett-Röfe

beste, reife Weideware,
einzelne Brote (Post-
paket) pro Pfd. 1,20 zł,
größere Posten billiger,
gibt ab gegen Nach-
nahme 7815

Ernst Lemke,
Mecznarowa
Wydrzno, p. Grudziądz

**Maschinen-
Hohlraum** 5557
fertigt schnell u. billig
an
Gdańska 36, Sof. I. 1. 5.
Blätterin gut emp-
fohlen. 5588
Jana Raszniarska 5, III.

**Familien-
Drucksachen**
in bester Ausführung

fertigt schnell und preiswert
A. Dittmann, G. m.
b. H.,
Buch- u. Kunsdruckerei
Bromberg-Bydgoszcz
Wilhelmstr. 16. Telefon Nr. 61.

Hamburg-Amerika Linie
HAMBURG, Alsterdamm 25 und deren Vertreter
an allen größeren in- u. ausländischen
Plätzen.

Nach Nord-Amerika
und **Canada.** Hamburg-
New York ca. wöchentlich.
Abfahrten. Gemeinsamer
Dienst mit **United**
American Lines

Nach Süd-Amerika
(Brasilien, Argentinien,
Westküste), Cuba-Méxi-
co, Westindien, Afrika,
Ostasien usw.; in Verbin-
dung mit anderen Linien

Billige Beförderung, vorzügliche Verpflegung.
Auskünfte und Drucksachen über Fahrpreise und Beförderungsmöglichkeit durch
HAMBURG-AMERIKA LINIE
HAMBURG, Alsterdamm 25 und deren Vertreter
an allen größeren in- u. ausländischen
Plätzen.

Original
amerikanische
**Getreide-
mäher**
**Massey-
Harris**

in neuester Ausführung.
Związkowa Centrala Maszyn
Tow. Akc.
Poznań, ul. Wjazdowa 9. 7732

Erfolgr. Unterricht
i. franz., Engl., Deutsch
(Gram., Konv., Han-
delskorresp.) erteilt, frz.,
engl. u. deutsche Ueber-
setzungen fertigen an
T. u. A. Furbach,
(Igl. Aufenth. i. Engl. u.
Frankr.). Cieszkowski,
Moltkestr. 11, I. 1.

Majm.-Hohlraum
wird lauter u. billig
ausgef. **Gdańska 36,**
Sof. I. 1. 5499

Optanten
und
Auswanderer
sichern sich beste Ausführung ihrer
Transporte
durch die
altbewährte Möbeltransportfirma
F. Wodtke, Bydgoszcz
ul. Gdańska 131/2. Tel. 15 u. 16.
Meine Firma ist Spediteur für das Ge-
neralkonsulat Posen und andere Konsu-
late, für das Reichsentschädigungsamt
für Kriegsschäden
Eig. gute **Lagerräume** in: Schneide-
mühl, Frankfurt a. O., Hamburg, Berlin.
Wohnungstausch. 8727

„OIKOS“ A.-G.
Danzig-Langfuhr, Hauptstraße 70.
Telefon 419-30 und 415-16.

Parkett-Fußböden
Fenster :: Türen
Innenausbau.
Hölzerne winterfeste Wohnhäuser. 7326

Pa. Bierde-Pödel
gibt billig ab
Rudolf Claassen,
Chodkiewicza 28. 5682

Gespann
stellt billig
M. Bangeroth,
Promenada 31.
Fernruf 219. 5612